

AVRAAM

¹ Domnul să vă binecuvânteze pe fiecare din voi. Bună seara, prieteni. Este un privilegiu să fiu înapoi din nou în seara aceasta la biserică să---să vorbesc asupra Cuvântului, eternul Cuvânt al eternului Dumnezeu din cer. Sunt un pic obosit, noi am avut---am avut două servicii în această dimineață la micul dejun al părtășiei „Oamenilor de Afaceri Creștini”. Domnul ne-a dat o mare binecuvântare.

Ceva s-a întâmplat în propria mea viață ce nu voi uita niciodată. Și astfel eu sunt atât de recunoscător Domnului pentru confirmarea a---a ceea ce încerc să fac pentru Domnul, Domnul a adeverit, că aceea era

voia Lui. Și---și voi știți cum vă simțiți voi când---ceva ca aceasta se întâmplă: vă face să vă simțiți foarte bine.

Acum, eu v-am ținut un pic târziu; îmi pare rău pentru asta. Și---și eu doar merg cât de repede---în această dimineață m-am gândit că făceam cu adevărat bine și am spus: „Este unsprezece fără douăzeci și cinci.” Și ceasul se opri de o oră, fratele Dean a spus. Astfel, eu cred că aceea este chiar felul în care merge asta oarecum, voi știți, noi doar am depășit timpul. Sunt așa de multe de spus și așa de puțin timp să le spui.

² Mâine dimineață, mă gândesc la unsprezece sau unsprezece și treizeci, când biserica este eliberată, eu trebuia să---să vin aici iarăși pentru un mesaj mic către biserică, cu voia Domnului. Aceasta după ce păstorul și totul este terminat cu serviciile lor de dimineață și Școala Duminicală.

Și apoi, mâine seară este---ne vom ruga pentru bolnavi. Dacă sunt destui să vină ca să facem asta. Înțelegeți? Noi trebuie să avem destui ca să conducem o linie de rugăciune dacă urmează să ne rugăm pentru bolnavi. Aici, băiatul a spus ziua trecută când distribuia cartonașe de rugăciune, după ce el a avut cam douăzeci, a spus că a terminat, că nu mai erau. N-a putut să mai distribuie cartonașe de rugăciune, nu mai erau atâția. Acela este felul în care noi țintim asta într-o biserică mică, știți voi, când avem adunări de biserică. Înțelegeți, tu ajungi într-o mare audiență. Și apoi mâine seară dacă aveți preaiubiți care vor să se facă rugăciune pentru ei... Acum, noi plănui, dacă este voia Domnului, să ne rugăm pentru bolnavi mâine seară. Fiți aici la ora șase înainte ca vreo activitate de biserică să înceapă, să obțineți un cartonaș de rugăciune și---și fiți gata pentru rugăciune mâine seară. Noi doar nu știm cum, dar noi vom încerca poate să ne rugăm pentru ei chiar în rând sau la orice Domnul ne conduce. Și apoi duminică seara care urmează, următoarea, din nou este o altă rugăciune pentru bolnavi, noi---dacă Domnul rânduieste și dorește.

³ Și apoi, miercuri este---miercuri după masă trebuie să vorbesc la Old Pisgah Home. Fratele Smith, mă gândesc, Smith cred că este numele lui și un frate foarte minunat. Am fost în misiune cu el în străinătate și el doar este un om minunat. Și eu cred că ei au un fel de strângere acolo, astfel că eu trebuie să vorbesc acolo miercurea viitoare după masă și apoi să fiu înapoi aici pentru serviciile de miercuri seara.

Și apoi luna viitoare, noi încercăm să vedem dacă putem găsi o zi între aceea să ajungem la fratele Espinoza la San Bernardino înainte să mergem la Bakersfield sau aproape de Bakersfield unde piesa... Cum

este numele aceleia, frate Gene? Visalia. Cred că ei au un auditoriu și este așezat între Fresno și Baker, astfel că ei ar putea aduna ambele mulțimi din cauză că acolo sunt oameni din ambele orașe care vor să vină și ei doar au plasat-o în mijloc la Visalia. Așa că fiți în rugăciune.

⁴ Și apoi mergem de-acolo direct în Ohio, înapoi în țara de zăpadă. Și vom fi acolo cu cooperarea Adunărilor și cei independenți și toți laolaltă în Ohio la auditoriu. Și apoi la... care este numele aceluia loc, Gene? Ohio? Middletown, Ohio, este un centru de baschet. Și apoi mergem de-acolo jos la, cred, este Monroe, Virginia sau undeva jos acolo unde sunt cam șaptesprezece inci (43 cm) de zăpadă în seara asta. Și apoi noi venim înapoi de-acolo și mergem la Bloomington, Illinois, săptămâna viitoare. Și apoi de-acolo la...ultimele zece zile, opt sau zece zile, în Chicago la Lane Tech unde noi mergem de așa de multe ori. Acea este sponsorizată de „Oamenii de Afaceri Creștini ai Evangheliei Depline”.

Și eu sunt acasă o zi și apoi merg la Columbia Britanică în nord, sus unde zăpada este cu adevărat mare. Și eu sunt sus acolo apoi, Grande Prairie și cred că următoarea este Dawson Creek și apoi Fort Saint John. Acea este ultima oprire înainte ca să ajungeți la Anchorage, Alaska, o mie cinci sute de mile înapoi în sălbăticie. Apoi, cu voia Domnului, vin înapoi și de-acolo merg în străinătate. Și apoi, sper să fiu înapoi în țara natală aici toamna viitoare cândva, cu voia Domnului, cândva în toamna timpurie de octombrie, în noiembrie. Dacă Domnul întârzie, dacă El nu, dacă El mă ia înainte de acel timp, eu vă voi întâlni pe partea cealaltă. Dacă El întârzie, eu voi fi cu voi și noi vom merge sus ca să-L vedem pe El (înțelegeți?) și vom merge sus să-L întâmpinăm în văzduh. Acum, aceea se poate întâmpla oricând; noi nu știm; noi doar nu putem spune. Dar...

⁵ Și noi suntem misionari. Vorbeam cu unii în această dimineață și ei vorbeau despre ce vă gândiți în legătură cu situația americană de aici? Ea este întocmai ca toate celelalte, misionarii și așa mai departe, noi credem--trezirea este în alte ținuturi acum, oamenii de-acolo. Este chiar cam... Știți, sunt atât de mulți pești în lac și când ultimul este prins, aceea este totul. Dumnezeu nu va pune un trup anormal. El nu va avea o mână cu șase degete la ea. Înțelegeți? Asta va fi atunci când acel trup este complet, aceea este tot. Înțelegeți? Nu contează cât de mult vei predica sau ce va face El, nu vor mai veni.

Așa că asta este aproape în acel fel în țara noastră natală, prieteni. Este o oră îngrozitoare în care noi trăim. Voi nu vă dați seama de

asta. Întrebați vreun alt evanghelist; nu luați doar cuvântul meu. Sau priviți în jur de-a lungul țării, uitați-vă unde vedeți mari mulțimi venind la Cristos. Ei bine, tu poți ajunge în Bombay, India și---și doar să fluieri cinci minute despre Domnul sau să vorbești patru sau cinci cuvinte și cinci mii de oameni sunt acolo, plângând să fie salvați. Așa este. Și apoi aici noi mergem din loc în loc și tragem și ne sforțăm și tragem și ne sforțăm. Asta doar nu... Este un singur lucru pe care poporul american îl poate face. Acela este să sponsorizeze un program acolo. Ei au bani aici. Ei nu au nimic acolo și nu pot plăti pentru asta, dar ei cu siguranță vor și doresc să asculte asta. Stai pe o rampă, zece mii afară fluturând, doar---dacă tu doar predici numai alte cinci minute despre Isus, doar să spui câteva cuvinte...

⁶ Am spus aceea, văd că este o femeie indiană care stă aici în fața mea în seara aceasta. Și ești tu---ești din India? O, sudul Indiei. Păi, este o mare ocazie dacă este voia Domnului, în acest octombrie care vine mă voi duce la Calcutta și---și în jurul Bombay-ului și sus acolo, poate în Thailanda. Și noi sperăm astfel. Dumnezeu cu adevărat a binecuvântat acele adunări. Nu s-a întâmplat să fiți la adunarea din Bombay când am fost acolo, nu-i așa? Voi ați scăpat-o. Cred că ați auzit despre ea. (*Un bărbat spune ceva nedeslușit.*) Scuzați? (*El repetă aceea.*) Este aceea adevărat? Păi, aceea a fost minunat, a fost o mare adunare acolo. Dumnezeu cu siguranță a binecuvântat poporul vostru.

Și eu nu voi uita niciodată acea adunare din seara aceea la Bombay atâta timp cât trăiesc. Ei---ei... Când am fost întâmpinat de episcopul bisericii metodiste și mulți dintre conducători și---și ei n-au vrut ca eu să vin sub acea sponsorizare sub care eram. Și ei...Eu am luat banii acestor femei și bărbați sărmani să merg acolo și desigur eu trebuia să slujesc când eram acolo oricum. Dacă managerul a încurcat aceea în legătură cu---cu planul călătoriei sau sponsorizarea... Dar, o, vai, n-am văzut în viața mea atât de mulți oameni să vină la o adunare. Și era și primarul orașului.

⁷ Și aceea a fost când omul orb și-a primit vederea stând acolo. Când eu am provocat pe fiecare mahomedan și pe fiecare din ei: „Veniți, dați-i vederea și eu vă voi crede,” înțelegeți. „Lăsați pe Dumnezeu...” El era un închinător la soare. Acum ochii lui erau duși, el s-a închinat la creație în locul Creatorului. Eu am spus... eram jos la templul jainilor, voi știți și---și---budiștii și toți din ei acolo, ei---șapte sau opt religii diferite și fiecare din ei împotriva lui Isus Cristos și n-au crezut în aceasta.

Astfel în acea seară, când acea mare provocare a venit, toți stăteau acolo, am spus: „Acum, iată un bărbat care este orb de douăzeci de ani și voi credeți că îi citesc gândurile.” Știți, oameni sfinți, știți, așa mai departe, închinători. Și am spus: „Voi vă gândiți că este telepatie, că este citirea minții lui, spunându-i care îi era numele lui.” N-am putut nici măcar să-l pronunț, a trebuit să-l rostesc pe sunete. Înțelegeți? Și astfel am spus: „Acea era corect.” Și el era un bărbat, avea doi copii, soția sa. Și un băiat era de opt ani și celălalt de zece sau așa ceva. Am spus: „Acum, voi v-ați gândit că era telepatie mintală. Acum, dacă aceea este telepatie mintală, atunci veniți voi aici. Eu nu știu nimic despre telepatie. Dacă este asta, voi sunteți un geniu în ea. Eu nu știu nimic despre psihologie. Veniți voi aici și dați-i acestui bărbat vederea și eu vă voi urma.” Am spus: „Dacă religia mahomedană este așa de măreață și acest Coran este corect,” am spus, „atunci lăsați preotul mahomedan să vină aici și să-i dea vederea și eu voi fi mahomedan.” Înțelegeți?

Am spus: „Acum, vă provoc, pe fiecare în Numele lui Isus Cristos să veniți să-i dați vederea.” Eu n-aș fi spus niciodată asta dacă nu aș fi văzut o viziune că el urma să-și capete vederea. Dar eu am știut unde era aceea. Acela a fost cel mai tăcut grup pe care l-ați auzit vreodată. Mii...Păi, au fost necesare două ore să presez prin *mulțime* într-un automobil ca să ajung acolo.

⁸ Și astfel omul stătea acolo și eu am spus: „El a spus că-L va sluji pe Dumnezeu care îi va da vederea.” Am spus: „Acea este o mare provocare pentru religia mahomedană, Budha, Jain, Sikhs sau orice putea fi aceea; acolo este asta. Astfel nimeni...Am spus: „De ce sunteți voi așa de tăcuți?” Am spus: „Știți motivul pentru care ei nu vin? Este din cauză că ei nu pot face aceea. Și nici eu nu pot. Numai Dumnezeu din cer a înviat pe Fiul Său Isus Cristos a cărui martor sunt eu.” Înțelegeți? Am spus: „Am văzut o viziune că el își va primi vederea.” Și am spus: „Dacă el nu-și primește vederea, atunci eu sunt un profet fals. Alungați-mă din India. Dacă este---dacă el își primește vederea, acum câți dintre voi Îl veți primi pe Cristos ca Salvator personal și veți uita de profetul vostru mahomedan și așa mai departe?” Doar atât de departe cât ați fi văzut voi, mulțimi de mâini, de mii de ori mii. Acolo a fost asta; aceea era.

I-am făcut semn; i-am spus...Translatorului i-am spus: „Nu traduce aceasta.” Am spus: „Tată ceresc, este din nou un---un munte Carmel. Am spus: „Tu nu vei lăsa Cuvântul Tău să fie învins pentru că Tu mi-ai arătat că bărbatul urmează să-și primească vederea.” Am spus: „Lăsați-L pe

Dumnezeu care mi-a arătat viziunea că ochii lui vor fi deschiși, lasă-L să deschidă ochii săi.” Și el a țipat și el putea vedea tot așa de bine cum pot eu. Și a plecat. El a alergat la primarul orașului.

⁹ Eu a trebuit să părăsesc platforma. Nu mai aveam pantofi când am ieșit de acolo și buzunarele mele smulse de la haine. Și ei aveau mari șiruri de oameni. Eu---eu cred că gărzile sau ceva, aveau acele rânduri lungi, voi știți, ținându-i departe astfel. Și acei oameni alergau peste picioarele lor, pe sub picioarele lor, doar să te atingă, se târau peste vârful spatelui lor. A trebuit să părăsesc orașul. N-am putut nici măcar să ies din oraș fără ca să am protecție.

Și acel bărbat a mărturisit înaintea guvernatorului sau---ceea ce---președintelui cred că este, sus acolo. Și primarul orașului era martor al acesteia. Eu am avut numele lui; îl am într-unul din buzunarele mele acum, cred, jos la---la motel, unul din buzunarele paltonului meu.

Și ei m-au invitat înapoi sus la ce, New Delhi? New Delhi? New Delhi, cred că este, unde ei au obținut un amfiteatru în care puteau pune un milion de oameni înăuntru. Astfel eu sper să merg înapoi. El este încă Dumnezeu. Amin. El nu se schimbă niciodată. Ora vine.

¹⁰ Și așa cum am spus în această dimineață în vorbire, dacă vreun om odată merge în acele țări și află nevoia acelor oameni, atunci noi ne simțim rușinați. Și sunt oameni chiar acolo care predică Evanghelia, pe care micile noastre biserici îi susțin cât este posibil pentru noi, unii din acei bărbați care predică Evanghelia fără pantofi în picioare. Așa este! Misionarii predică Evanghelia fără pantofi în picioare, poate o mică farfurie de curry cam de două ori pe săptămână, mergând prin junglă și pretutindeni încercând să predice Evanghelia și noi construim clădiri de șase milioane de dolari și---ca și cum noi urmează să fim aici pentru totdeauna și predicăm că venirea Domnului este la îndemână. Nu are sens pentru mine. Eu---eu---eu---eu nu vreau să încep asupra acestuia; noi suntem asupra altui subiect.

Acum, seara trecută... Înainte să ne apropiem de Cuvânt, să ne apropiem de Autor în rugăciune. Să ne aplecăm capetele.

¹¹ Tatăl nostru ceresc, noi ne-am adunat din nou în seara aceasta în Numele Domnului Isus Cristos, iubitorul nostru Salvator, Fiul Tău. Noi ne-am adunat în Numele Lui pentru că El a promis că dacă doi sau trei se vor aduna în Numele Lui și vor cere ceva, așa cât atingerea unui lucru, ei vor primi aceea. Acum, Tată, noi suntem mai mulți decât acel număr, dar asta doar arată dorința Ta de-a întâlni biserica indiferent cât de mult este

în minoritate; Tu încă vei întâlni oamenii Tăi. Și noi ne rugăm în seara aceasta ca Tu să vii și să ne binecuvântezi.

¹² Măine, duminică, mii de amvoane vor fi deschise în jurul lumii mâine. Dumnezeule, unele dintre ele deja sunt deschise în alte țări; este duminică dimineața în alte țări. Noi ne rugăm, Tată, ca Tu să ungi slujitorii Tăi pretutindeni. Unge misionarii Tăi oriunde sunt ei. Slujitorii Tăi care se roagă pentru bolnavi, Dumnezeule, fie ca ei să fie așa de unși încât mari semne și minuni să fie făcute peste tot în fiecare om din fiecare biserică și fiecare fază a creștinătății. Doamne, fie ca să vină un timp în care Dumnezeu va turna Duhul Său într-un asemenea fel încât criticii să dea înapoi și biserica viului Dumnezeu să fie adunată împreună ca o găină care își adună puii ei. Acordă asta, Tată.

Ne rugăm pentru această biserică ce și-a deschis ușile ca să ne aducă aici înăuntru. Ne rugăm ca mâine Tu să binecuvântezi păstorul, învățătorii de Școală Duminicală, corul și toate activitățile lor, laicii ei, diaconii ei, administratorii și orice au. Fie ca dimineața, când ei se adună pentru ora de școală duminicală, fie ca mari semne și minuni să fie realizate. Fie ca Duhul Sfânt să coboare în clădire, să înceapă o trezire, atinsă de puterea lui Dumnezeu, întinși pe podele, pretutindeni. Doar să fie un exemplu în jurul orașului a ceea ce Dumnezeu poate face când oamenii Lui vin împreună și se adună ca să se roage.

¹³ Privind în jos în seara aceasta peste acest frate indian și soția lui și copilașii, atât de mulțumitor, Doamne, că---că ei sunt aici cu noi în seara asta. Și doar ca să ne arate, Doamne, că într-adevăr este scris în Carte că Dumnezeu nu caută la fața omului. Și Tu---Tu---Tu ești onorabil cu cei care Ți se vor închina Ție și se vor teme de Tine în toate națiunile. Noi suntem așa de mulțumitori pentru aceasta, că Tu ești un Tată universal pentru noi toți, un Tată etern. Și noi ne rugăm, Doamne, ca Tu să trimiți binecuvântările Tale eterne peste noi în seara aceasta.

Iartă-ne de păcatele noastre așa cum noi iertăm pe aceia care au păcătuit împotriva noastră. Să nu fie nicio singură rădăcină de amărăciune rămasă în inimile noastre, pe undeva. Fie ca Duhul Sfânt să curețe viețile noastre și conștiința noastră ca acest Cuvânt pe care noi ne pregătim să-l aducem să vină uns de Duhul. Fie ca asta---Tu să tai împrejur buzele care vorbesc și urechile care ascultă, ca să nu cadă pe pământ deasupra sau pe stânci și să fie dus departe de---de păsările văzduhului. Ci fie ca el să cadă într-un pământ bun, bogat al credinței și

să aducă roadă însutit. Acordă asta, Doamne. Noi îți încredințăm acestea toate Ție și pe noi înșine cu ele, în Numele lui Isus Cristos. Amin.

¹⁴ Eu mă bucur de aceste mesaje eu însumi, ceea ce am scos din ele despre Avraam. Este... Vă bucurați voi de ele? Avraam. Și apropiindu-ne de asta, eu nu știu ce urmează voi să spuneți pentru că Duhul Sfânt călăuzește de la un lucru la altul. Și noi desigur ne bucurăm de asta. Noi...Ultima...alaltăseară, noi am istorisit când a fost chemat de Dumnezeu. Seara trecută l-am văzut, când el a trebuit să se separe pe el însuși de---în ascultare deplină. Și noi aflăm că tu nu poți fi binecuvântat și Dumnezeu nu poate face nimic pentru tine până când tu te supui complet Lui.

¹⁵ Acum, este doar o mică instruire ce aș putea spune către bolnavi. Voi ați putea veni aici, să se facă rugăciune; tu ai putea avea îngeri să-și pună mâinile peste tine și asta nu ți-ar face niciodată vreun bine până când tu mai întâi o crezi și o accepți și o mărturisești. Pentru că El este Marele Preot al mărturisirii noastre. Noi trebuie să mărturisim aceea mai întâi înainte ca El să o poată mărturisi înaintea lui Dumnezeu. Căci El este Marele Preot acolo să facă mijlociri pe baza mărturisirii noastre despre ceea ce El a făcut pentru noi.

Acum, ce este vindecarea divină? Înseamnă ea acum că noi trebuie să așteptăm până mâine seară ca să fim vindecați? Nu, domnule. Trebuie să vin eu la biserică? Nu, domnule. Momentul în care tu crezi pe Dumnezeu și accepți aceea ca proprietatea ta personală, s-a sfârșit chiar atunci. Așa este! „Când am fost eu vindecat, frate Branham? Am fost salvat săptămâna trecută, am fost salvat alaltăseară, acum zece ani?” Tu ai fost salvat acum o mie nouă sute de ani când Isus a murit pentru tine la Calvar. Și fiecare binecuvântare răscumpărătoare pe care Dumnezeu o are pentru tine...Isus a spus la cruce: „S-a terminat.” S-a plătit pentru tot.

Ca și cum ai fi într-un magazin de amanet și Dumnezeu a venit și te-a scos afară. O, ce lecție frumoasă este în aceea! Noi am putea-o lua săptămâna viitoare despre Rut și Naomi, rudenia răscumpărătoare. Aceea este o lecție frumoasă. Atât de multe...Întreaga Biblie este frumoasă și totul din ea pentru că ea este Cuvântul lui Dumnezeu.

Acum, momentul în care tu poți accepta vindecarea ta sau salvarea ta, dacă tu mergi pe stradă, dacă tu ești---orice ești tu, momentul în care tu accepți asta, aceea este când tu ești întors.

¹⁶ Eu tundeam iarba aici acum un an în curtea mea și---și încercam, uneori tu trebuie să îmbraci salopeta și să tai câteva rânduri; apoi cineva

vine înăuntru și tu trebuie să te rogi pentru ei. Te duci afară la ușa din spate și te schimbi și vii înapoi. Și mie doar mi s-a terminat benzina și astfel eu am pornit către verandă și eu am văzut un camion vechi că se oprește în fața casei, un gentleman a ieșit pășind pe stradă, pe drumul mic de acces.

Și el a spus: „Îl caut pe fratele Branham.”

Și eu am spus: „Eu sunt fratele Branham.” El s-a uitat la salopeta mea și peste tot, el a spus: „Da, domnule.”

Am spus: „Corect.” Și astfel el a spus: „Păi, frate Branham, eu doar am vrut să te văd un moment; cred că ești ocupat.”

Am spus: „Niciodată prea ocupat ca să vorbesc despre Domnul.”
Și el a spus: „Păi...”

Am spus: „N-ai vrea să vii înăuntru?”

El a spus: „Nu, eu doar voi sta aici pe verandă.”

17 El a spus: „Frate Branham...” Mi-a spus de unde era, a spus: „M-am născut și---și dedicat sau consacrat, oricum numesc ei asta, ca luteran.” Și el a spus: „Cred că atunci când am fost un băiețuș, aceea a fost ultima dată când am fost vreodată la biserica aceea despre care știi, dacă mama mea nu mă lua cândva, nu știam nimic despre ea.” A spus: „Sunt căsătorit,” un foarte bun om de afaceri. A spus: „Am o mulțime de lucruri, o mare---afacere prosperă de mașini și am făcut o mulțime de bani.” A spus: „Într-o zi, soția mea s-a dus la penticostali.” Eu voi spune asta în felul în care el a făcut-o, a zis: „S-a dus la penticostali și a luat duhuri peste ea.” Și a spus: „Ea,” a spus, „Ea avea o---o viață bună.” Și a spus: „A venit la mine și a încercat să mă ducă și să primesc duhurile peste mine. Și eu am spus `Nu,` a spus, eu am spus, `Scumpo, dacă tu vrei să te duci`, a spus, `du-te oricum`. A spus? `Acum, amintește-ți, dacă tu îți vei schimba viața...`” A spus; „Noi trăiam viața americană obișnuită, petreceri de cocktail, dansuri, beții și orice altceva.” Și a spus: „Eram bucuros s-o văd pe ea îndreptându-se.” Și a spus: „Ea s-a îndreptat; aceea a făcut o persoană diferită din ea.” Și am spus: „Eu mă gândeam, `Păi dacă---dacă ea se îndreaptă, eu sunt---eu sunt foarte bucuros că ea o face.`” Și el a zis: „Acum, ia carnetul de cecuri, oricând mica ta biserică are nevoie de niște bani, numele tău este tot așa de bun pe cecuri ca al meu. Mergi mai departe și completează-le.” Și a spus: „Cât despre mine, eu---eu nu sunt religios.” A spus: „Dacă vrei să fii religioasă, continuă.”

18 Și a spus că: „Păi, ea era în acea biserică mică cam de un an.” Și a spus: „Ei au avut o convenție în Tennessee.” Astfel eu presupun că

aceea era Biserica Profetei lui Dumnezeu; aceea este unde ei---ei au convențiile lor acolo. Și astfel el a spus aceea: „Ea s-a dus acolo.” Și a spus: „Eu aveam o vânzare, o mașină, într-o... afară în parcare,” și a spus, „unor doamne.” Și a spus: „Mi-am îmbrăcat haina, era timp de vară.” A spus: „Am mers afară înaintea lor să fac vânzarea mea.” Și a spus: „Când m-am întors înapoi, s-a întâmplat să mă gândesc, am dat eu acelei femei al doilea set de chei? Și mi-am băgat mâna în buzunar,” și a spus „Aveam un bilețel mic pătrat înăuntru cu un semn de întrebare pe spate, spunea `Unde vei petrece tu eternitatea?’” Păi, a spus el: „Am privit și m-am gândit, `păi, mă întreb cine mi-a pus aceea în buzunar?’” Și doar am aruncat-o la coșul de gunoi.” Și a spus: „Ceva mi-a spus: `Dar aceea trebuie să fie clarificată.’” A spus: „M-am întins și am ridicat-o din nou,” și a spus: „Am ajuns să tremur și m-am gândit, `Asta-i adevărat. Eu am trecut de patruzeci de ani. Astfel s-ar cuveni să aflu unde urmează eu să mi-o petrec.’” Și a zis---a zis: „O, acum ia te uită, tu ești tot încurcat.” Astfel el a aruncat-o din nou jos, a încercat să se întoarcă înapoi, a pornit ventilatorul și așa mai departe. Și a spus...El s-a uitat înapoi din nou la aceea. Ea continua să sune în inima lui. „Unde vei petrece tu eternitatea?” El a ridicat-o din nou pentru a treia oară. Și a spus că aceea l-a făcut atât de neliniștit încât n-a mai putut nici măcar... el s-a dus acasă.

¹⁹ A spus că a auzit că renumitul evanghelist Billy Graham era doar la o distanță de un stat de el, ținând o adunare. A spus că s-a dus la acea adunare, s-a gândit că va vorbi cu domnul Graham. Și a spus: „Domnul Graham a avut un mesaj remarcabil în acea seară.” Și el a spus: „Toți cei care vor să vadă---să-L primească pe Isus Cristos, ridicați-vă în picioare și ridicați-vă mâna.” A spus: „M-am ridicat în picioare și am ridicat mâna.” A zis: „M-au dus într-o încăpere și mi-au spus: `Am crezut că El era Fiul lui Dumnezeu?’” Și eu am spus: `Da, cred.’” Și ei mi-au spus, că pe baza credinței mele aceea m-a făcut un creștin și au spus `Totul s-a încheiat acum.’”

El a spus: „Frate Branham, dar nu se terminase.” A spus: „Am ieșit afară și apoi m-am dus în alt loc și oamenii se numeau Metodiștii Liberi.” Și a zis: „Ei mi-au spus că eu trebuia să fiu sfințit și să fiu fericit și să strig și apoi totul se va termina.” Și a zis: „Ei au rămas cu mine.” Și a spus: „Am ajuns fericit, sfințit și am strigat și asta a fost...” Dar a spus: „Ei mi-au zis, `Totul s-a sfârșit.’” Dar a spus: „Nu s-a terminat.”

Și a spus: „Apoi m-am dus la un frate pentecostal renumit care traversează națiunea înainte și înapoi, unul din cel mai mare grup

pentecostal.” Și a spus: „El a spus: `Ai vorbit vreodată în limbi? Nu.` A spus: `Atunci tu nu ai primit Duhul Sfânt.` A spus: `Atunci du-te înapoi în celălalt cort și primește Duhul Sfânt.`” A spus: „Ei au fost foarte drăguți cu mine, au lucrat cu mine și de toate.” Și a spus: „Am stat acolo înăuntru și erau câțiva din ei care au rămas cu mine, târziu în noapte.” A spus: „În final, puterea a căzut peste mine și am vorbit în limbi.” Și a spus: „Și am ieșit afară,” a zis, „Evanghelistul, m-am dus să-l văd în ziua următoare, el a spus: `Totul s-a terminat.`” Și a spus: „Frate Branham, nu s-a terminat totul.”

²⁰ Și el a spus: „Apoi eu---eu m-am dus de-acolo la---de-acolo,” a spus el, „Eu---eu m-am dus la `Glasul Vindecării.`” Și a spus: „Când am ajuns la Glasul Vindecării,” a zis, „Am ajuns acolo cu toți acei frați,” și a spus, „ei mi-au spus că eu am traversat linia de separare din viața mea, că nu mai era niciun loc pentru mine. A Spus: `Singurul care te poate îndrepta,` au spus, `du-te să-l vezi pe fratele Branham; el este profet.`” Acum, aceea este greșit, dar... „El a zis, `El---el este profet; el va fi în stare să se uite și să vadă unde ai traversat linia și poate tu să mergi înapoi și să faci ceva. Este ceva ce tu n-ai făcut sau---tu mai bine să te duci să-l vezi.`” El a spus: „Frate Branham, iată-mă.”

Și eu am zis: „Ei bine, frate,” am spus, „Eu nu sunt profet.” Am spus: „Dar Domnul mă lasă să discern lucruri ca să ajut oamenii, un mic dar umil.” Am spus: „Dar eu---eu nu mă numesc pe mine însumi profet.” Am spus: „Dar---dar tu nu ai nevoie de un profet pentru asta. Tu doar ai nevoie să fii îndreptat; asta-i tot. Tu nu...”

²¹ Eu am spus: „Vreau să te întreb ceva.” Am zis: „Ceea ce ți-a spus Billy Graham că era adevărul.” Și am spus: „Și ceea ce ți-au spus metodiștii că era adevărul. Și ce ți-au spus pentecostalii că era adevărul. Dar aceea nu era tot adevărul.” Înțelegeți? Am spus: „Acela era adevărul, dar nu tot.” Eu am zis: „Eu cred în acceptarea lui Cristos ca Salvator personal; eu cred aceea. Cred în sfințire și---și curățarea vieții și a ajunge fericit și a striga; eu cred aceea. Cred în vorbirea în limbi și botezul Duhului și eu cred în toate acelea.” Dar am spus: „Acea nu este exact despre ceea ce vorbim noi.”

²² Am spus: „Vreau să te întreb ceva.” Am zis: „Acum, amintește-ți, tu ai spus că timp de patruzeci de ani ai vieții tale nu ai făcut nimic.”

A spus: „Frate Branham, am vândut fiecare mașină pe care am avut-o și am dat aceea la predicatori și evangheliști. Am făcut tot ce am știut eu să fac, să îmi fac împăcare pentru ceea ce am făcut în viața mea.”

Am spus: „Acea nu era necesar; nu trebuia să faci aceea.”
 Înțelegeți? Am spus: „Dumnezeu nu ți-a cerut niciodată să faci aceea.” Am spus: „Tu nu-ți poți plăti drumul înăuntru. Nu aceea este ideea.” Dar am spus: „Harul Lui te duce înăuntru.”

El a spus: „Păi, ce trebuie eu să fac?”

Am spus: „Niciun lucru, nimic nu poți tu face.” Am spus: „Tu mi-ai spus că pentru primii patruzeci de ani ai vieții tale, că ție nu ți-a păsat de Dumnezeu. Dar tu ai luat un mic bilețel pe care scria: `Unde îți vei petrece eternitatea?’ Și Ceva ți-a spus: `Acea trebuie să fie clarificată.` Tu nu ai putut scăpa de asta. Acum, tu mergeai în jos pe drum în această direcție și deodată tu ai pornit înapoi în această direcție. Ție nu ți-a păsat de Dumnezeu; tu ai pornit înapoi în căutarea Lui.” Am spus: „Chiar acolo unde tu ți-ai făcut întoarcerea, aceea este exact ce te-a schimbat pe tine, chiar acolo.”

El a spus: „Atunci eu am avut asta tot timpul.”

Am spus: „Cu siguranță.”

A zis: „Păi, laudă fie lui Dumnezeu.” (Înțelegeți?)

²³ Nu pe vreo senzație, ci ai crezut tu asta? Înțelegeți? Aceea este unde voi ați primit---voi ați primit... Vedeți, nu contează câte senzații de sfințire... Este o senzație să fii sfințit. Este o senzație să primești botezul Duhului Sfânt. Dar când tu îl primești pe Cristos ca Salvator al tău, aceea te întoarce pe tine în jur. Niciun om...Isus a spus în Sfântul Ioan 5:24 (Gândiți-vă la o mână plină și două duzini de ouă. Înțelegeți?) 5:24 „Cel ce aude Cuvântul Meu și crede în Cel ce M-a trimis, are (timpul prezent) Viață Eternă și nu va veni la judecată, ci a trecut de la moarte la Viață.” Acolo sunteți. Înțelegeți? Chiar acolo voi v-ați întors. Aceea este o parte a Duhului Sfânt. Sfințirea este o altă parte a Duhului Sfânt. Apoi când voi ajungeți atât de plin de Acesta încât nu mai puteți face nimic altceva, așa cum a spus Fratele Roe, El îți dă o altă limbă atunci. Și apoi încercând... El doar vă umple. Este nevoie de Duhul Sfânt... „Niciun om nu poate veni la Mine decât dacă Tatăl Meu îl atrage mai întâi. Toți pe care Tatăl Mi i-a dat vor veni la Mine.” Acolo sunteți. Astfel când voi aveți cel mai mic ticăit în inima voastră să veniți la Cristos, faceți asta imediat pentru că acela este cel mai mareț lucru care vi s-a întâmplat vreodată, este ca Dumnezeu să te cheme la cina nunții Fiului Său. Eu nu știu nimic mai mareț.

²⁴ Acum, povestea voastră, Avraam, l-am lăsat seara trecută după ce el a trecut printr-o mare încercare. Și Sara a decis că îi va da pe Agar ca

soție și---ea a născut un bebeluș și l-a numit Ismael și Avraam totuși știa că aceea nu era corect așa că el s-a dus înaintea lui Dumnezeu. A fost planul lui Dumnezeu să facă aceea, dar Dumnezeu i-a promis un copilul prin Sara.

Și acum el avea o sută de ani și Sara avea nouăzeci.

Și el s-a dus înaintea lui Dumnezeu și Dumnezeu i-a apărut și a venit la el în Numele Atotputernicului Dumnezeu, pe care cuvântul ebraic de-acolo înseamnă „El Shaddai, cel Atotputernic.” Și noi am aflat că despărțit acel cuvânt, „Shad” în ebraică înseamnă „piept.” „Shaddai” a însemnat „Dumnezeu pieptos,” un Dumnezeu cu sâni să-și reverse propria Lui tărie în copiii Lui credincioși. Când ei sunt bolnavi, când sunt slăbiți, când duhul lor este jos în declin, El toarnă tăria Lui în ei așa cum ei se țin de promisiunea pieptului Lui și încep să tragă tărie din acele promisiuni.

²⁵ Cel Tare cu sâni, o, eu mă gândesc că acela este cel mai frumos tablou. Înțelegeți, ce mângâiere pentru un om bătrân de o sută de ani, care stătea încă pe promisiunea lui Dumnezeu. Acum, Biblia a spus: „Ei erau mult înaintați în vârstă; erau mult înaintați în ani.” Un om bătrân care ținea strâns de promisiunea lui Dumnezeu...Și a spus: „Eu sunt Cel cu sâni și tu nu ești mai mult decât un copil zbuciumat.” Pântecele Sarei era uscat de patruzeci de ani, ea trecuse de perioada menopauzei înainte cu patruzeci, cincizeci de ani, nu se întâmplase odată. Acolo era ea, toate venele în ea se uscaseră și ea era stearpă. Și---și el ca---el ca bărbat, el era tot așa de bun ca mort; nu mai era bărbat în acel fel. Și acolo era un bărbat bătrân și soția lui foarte bătrână. Și Dumnezeu a spus: „Dar eu sunt Mama (Amin). Eu sunt Mama, doar ia---continuă să te ții strâns de promisiunea Mea și continuă să tragi. Eu sunt în stare să fac ceva pentru tine.” O, îmi place aceea.

²⁶ Și ca să-i arate ceea ce El urma să facă, El i-a schimbat numele în capitolul al 17-lea. Și El a schimbat numele lui Sara. Așa este. Urmăriți acele nume, înseamnă ceva. De ce i-a schimbat El numele lui Iacov în Israel? De ce El i-a schimbat numele lui Saul în Pavel? De ce a făcut El toate acele lucruri? După ce el a biruit și a intrat în glorie, el a spus că Numele Lui a fost schimbat. În Apocalipsa este dată o promisiune pentru aceia care biruiesc, El va face cunoscut noul lui nume. Așa este! De fiecare dată când ei au biruit li s-a dat un nume nou.

Avraam, când el în cele din urmă a biruit, a fost schimbat de la numele de Avram, a spus: „Tu nu te vei mai numi Avram, ci te vei numi

Avraam.” I-a dat o parte din Numele Lui, i-a fost ținut Numele lui pe acela: „Elo-him. H-i-m și h-a-m: Elohim. Cu alte cuvinte, Eu sunt Tatăl tuturor lucrurilor. Înțelegeți? Și Eu te fac tatăl națiunilor, astfel am schimbat și ți-am dat o parte din Numele Meu, tată al națiunilor: h-a-m. (*Abraham în engleză*) vedeți? Elo-him, Abraham...Acea este o hotărâre bună, v-ați gândit vreodată la asta? Un mare evanghelist de azi numit Graham, G-r-a-h-a-m, Billy Graham, gândiți-vă la asta, cum că Dumnezeu în mila Lui, cum El cunoaște mai dinainte și lucrurile pe care El le face.

Acum, observați cum a făcut El acolo, El a schimbat Sarai în Sara. Numele lui Sarai, Sarai, în Sara. Observați că „Sara” înseamnă „prințesă.” Și el era tatăl națiunilor. O, nu este aceea minunat? Pentru acel om bătrân și femeie bătrână, în vârstă de o sută de ani, atunci promisiunea este pregătită a fi împlinită.

²⁷ Acum, noi aflăm că după ce acest Avraam a avut---s-a separat, s-a dus și l-a luat pe fratele lui, Lot, l-a adus înapoi. Și când el a făcut-o, l-a adus de la dușmanul care l-ar fi omorât, l-a adus înapoi, gândindu-se că probabil el va continua acum și se va separa de toate lucrurile lumii. În loc de aceea, el s-a dus drept înapoi jos în Sodoma, ca un porc la băltoaca de noroi și ca un câine la vărsătura lui. Ei s-au întors drept înapoi iarăși.

Acolo este unde eu am presat așa de mult. Luați...Nu contează cât de mult presez împotriva ei, ea se va face oricum. Dar în ziua judecății când această înregistrare este luată în ceruri, amintiți-vă, ea va suna împotriva voastră. Corect. Biserica penticostală se răcește și devine rece și formală, merge drept înapoi în adâncimile mari ale organizației. „Și atâta timp cât noi aparținem la biserică, aceea-i tot ce este necesar.” Voi trebuie să fiți născuți din nou. Voi trebuie să aveți Duhul. Voi trebuie să aveți lucrările, semnele și minunile și așa mai departe așa cum a promis Dumnezeu. Și acolo este unde văd eu biserica, răcindu-se. Nu contează cât de mult predic eu împotriva aceleia. Eu pot să stau și să spun femeilor să nu poarte pantaloni scurți, femeile să nu-și taie părul; ele o vor face oricum. Eu pot să spun că bisericile penticostale își pun banii în lucruri mărețe și ajung la modă și organizându-se și tăindu-i pe tot restul afară, întocmai cum au făcut alte biserici, care au căzut înaintea lor.” Ele o vor face oricum. Dumnezeu a spus că o vor face.

²⁸ Dar ceea ce încerc eu să fac, este să smucesc și să smulg și să trag de-acolo. Astăzi în adunare când predicam, Duhul Sfânt a căzut peste un mic băiat și a venit acolo și a vorbit în limba franceză, necunoscând niciun cuvânt din franceză. Și un om care stătea acolo, nu

știa interpretarea, doi din ei (unul era translator la O.N.U.) au vorbit și Duhul Sfânt a vorbit și a confirmat că Duhul Sfânt m-a trimis să merg să fac această lucrare și să stau credincios pentru ea și să stau cu ea indiferent cum este lucrul. Ei o vor citi... Înțelegeți, arătând chiar printre oamenii pentecostali. Da, domnule. Frate, ia seama. Aleargă la Stâncă. Să ajungi la casa de refugiu. „Numele Domnului este un turn tare; cei neprihăniți aleargă în el și sunt în siguranță.” Marile ziduri ale Babilonului cad.

²⁹ Ca în India când voi ați avut un cutremur de pământ acolo, cred, chiar în anul în care am venit acolo, ar fi cam acum șase ani. Eu am luat ziarul, ziarul englezesc și el spunea: „Eu cred că---cutremurul de pământ s-a încheiat.” În India ei nu au garduri frumoase și lucruri de felul acesta cum aveți aici voi toți. Ei iau pietre și fac garduri. Animalele stau roată acolo în umbra serii. Păsărelele intră înăuntru și își construiesc cuiburile. Într-o zi, ei au văzut că toate păsărelele mici au zburat, îndepărtându-se. Și toate vitele n-au intrat înăuntru și au stat în jurul zidurilor și așa mai departe. Ele s-au dus în mijlocul câmpului și au stat sprijinindu-se una de cealaltă în soare. Ei s-au întrebat care era problema? Apoi un mare cutremur a zguduit locul, a zguduit zidurile jos. Ce s-a întâmplat? Toate păsărelele, dacă ar fi fost acolo în acele mici adâncituri, ar fi fost ucise. Animalele dacă stăteau sub acele garduri mari de piatră și ziduri, ar fi căzut peste ele și le-ar fi omorât. Ce era aceea? Dumnezeu prin instinct, le-a lăsat să știe că venea un cutremur, ele au zburat pentru siguranță. Dacă Dumnezeu... Același Dumnezeu care le-a chemat în arcă, le-a chemat departe de ziduri. El este același Dumnezeu.

³⁰ Ei bine atunci, dacă Dumnezeu poate folosi o vacă și un cal și o oaie și o pasăre prin instinct să scape de mânia care venea, voi mai bine v-ați îndepărta de aceste mari ziduri vechi ale Babilonului și alergați la Isus Cristos pentru că ea se va fărâmița și va cădea într-una din aceste zile. Amintiți-vă, era o Piatră tăiată din munte fără mâini, rostogolindu-se în Babilon și dărâmând oriunde mergea. Și împărăția acestei lumi va cădea tot atât de sigur. Fiecare împărăție făcută de om trebuie să se scufunde astfel ca Împărăția lui Dumnezeu să ia calea corectă. Fiecare organizație făcută de om va cădea și se va năruși în pulbere, ca puterea Duhului Sfânt să poată lua biserica și s-o răpească în acel loc, sus. Așa este! Da, domnule. Ei...Totul și-a slujit scopul, dar noi suntem la timpul, frate, când Dumnezeu își cheamă afară oamenii. Stânca ce a fost tăiată din munte fără mâini se rostogolește, zdrobind Babilonul, trecând mai

departe. Îndepărtează-te de acele ziduri mari, prietene. Veniți în Isus Cristos. Acela este singurul Loc de salvare sau refugiu pe care îl cunosc eu.

³¹ Noi vedem acolo că Avraam, când el a aflat ce era voia lui Dumnezeu ca el să facă, El l-a binecuvântat și i-a schimbat numele și a schimbat numele Sarei, le-a dat o---o---o promisiune sigură că aceasta se va împlini. Apoi noi aflăm, cred că este în capitolul al 18-lea. Noi îl aflăm stând afară în câmp și undeva în pustie, *era drum greu*.

Vai! O, eu nu știu de ce aceea continuă să se învoldureze în mine. Eu...Iertați. Nu, nu mă iertați. Acum, aceea---aceea ar fi greșit. De ce este asta, fraților? Am stat aici nu demult și m-am dus la un grup mare de oameni buni pentecostali. Și am spus: „Voi dați mărturii greșite. Voi întotdeauna vorbiți despre cum Dumnezeu vă binecuvântează, câte lucruri mari aveți, câte Cadillac-uri puteți voi avea și toate asemănătoare. Aceea este foarte diferit de ceea ce au fost primii la Cincizecime. Ei și-au vândut tot ce ei au avut și au dat săracilor și s-au dus predicând Evanghelia. Este ceva greșit pe undeva.” Aceea este exact corect.

A fost un ins care s-a ridicat, el a spus: „Și frate Branham, aceea a fost cea mai mare greșală pe care oamenii au făcut-o vreodată.” Noi eram în Jamaica. Dacă este careva aici, fratele Bonamore, cred că își amintește. Eu nu știu dacă fratele... Da, a fost cu mine stând acolo afară în seara aceea.

Am spus: „Tu intenționezi să-mi spui că crezi că Dumnezeu face o greșală? Dumnezeu nu face nicio greșală. Un om care este călăuzit de Dumnezeu... ei erau conduși de Dumnezeu să facă aceea.”

³² El a spus: „Atunci când persecuția a venit, ei nu au mai avut casă la care să meargă.

Cred că tu te gândești că aceea a fost o greșală.” Am spus: „Rușine să-ți fie. Să nu știi mai mult și ești pentecostal de atât de multă vreme, nu știi mai mult despre Dumnezeu decât aceea. Aceea este exact ce Dumnezeu a trebuit să facă. Ei nu mai aveau nimic la ce să meargă înapoi; ei s-au dus peste tot răspândind mesajul peste tot în țară. Dumnezeu știa ce face.” A lăsat ca ei să fie călăuziți, sigur. Dumnezeu nu face greșeli deloc. Ești tu și eu care facem greșeli. Dumnezeu nu le face. Când tu te simți condus de Duhul, mergi mai departe, mergi mai departe, doar continuă să mergi mai departe.

³³ Aici Avraam, el nu era jos în Sodoma să vadă cât de mult poate obține. El era sus acolo în câmp în ascultare de Dumnezeu. Probabil Sara

nu avea rochiile noi pe care le avea doamna Lot și nu ținea pasul cu toată moda. Totuși se spunea că n-a fost nicio femeie în țară așa de frumoasă cum era ea. Ea era o mamă și de asemenea își iubea soțul atât de mult încât ea nu-și strâmta rochiile și să iasă afară pe stradă și să se comporte în felul modern în care făcea doamna Lot și lucruri asemănătoare. Ea îl numea pe propriul ei soț domn. Și Biblia a spus: „A cărei fiice sunteți voi atâta timp cât vă supuneți Cuvântului.” Corect.

Acolo era ea. Și noi îi vedem acolo afară. Timpul era sărăcăcios, turmele scădeau. Totul părea a fi... Dar Avraam rămânea în promisiune. Amin. Acolo este unde noi ne facem greșeala noastră, frate. Nu organizațiile noastre fac greșeala; suntem noi în organizație care facem greșeala. Înțelegeți? Asta este în regulă atâta timp cât voi---voi locuiți în promisiune. Dar când voi intrați în aceste lucruri și începeți să fiți rigizi, vreți să acționați ca restul lumii. Și acela este motivul că Dumnezeu pleacă imediat din asta.

Eu privesc în față unul din cei mai mari istorici care există în Statele Unite. Și eu vă voi spune---fratele Paul Boyd, care stă chiar acolo. Și eu vă voi spune un singur lucru, voi arătați-mi o singură părțică din istorie unde o biserică a intrat vreodată într-o organizație dacă ea a căzut și s-a mai ridicat vreodată. Găsiți asta: niciodată n-a făcut-o, niciodată n-o va face. Acea nu este voia lui Dumnezeu. Vom ajunge la aceasta săptămâna viitoare.

³⁴ Observați, dar acum așa cum mergem mai departe în asta despre Avraam. Avraam locuia în țară; el a rămas chiar acolo unde Dumnezeu i-a spus. Și atâta timp cât el a rămas acolo, Dumnezeu a fost cu el. Când a ieșit din țară, un blestem a venit peste el. Imediat ce tu te îndepărtezi de la promisiunea lui Dumnezeu, atunci doar pregătește-te pentru necaz. Acea este exact corect.

Acum, noi aflăm că într-o zi, el stătea acolo afară. Să dăm acesteia o mică dramă astfel ca acești inși mici să poată înțelege. Acum, eu îl văd pe Avraam stând la ușa cortului într-o dimineață. Acolo era un mare stejar în fața locului lui de acolo. Se pretinde că stejarul încă stă. Ei l-au păstrat, se spune. Păi bine, acolo este unde avea pus cortul, acolo afară în deșert... Lot era jos acolo, vai, eu mă gândesc că dacă ei ar fi avut un astfel de lucru, el ar fi avut un trabuc mare și primarul cetății, știți voi. Și doamna Lot și fiicele ei și toate mergeau în jur la toate spectacolele de modă, urmărind televizorul și---și se modelau după stilurile acelor zile. Dar

Sara a stat credincioasă; Avraam a stat credincios; ei au stat cu Dumnezeu, au rămas acolo afară.

³⁵ Acum, ce s-a întâmplat? Într-o zi, în timp ce Avraam stătea acolo, cam pe la ora unsprezece din zi, îmi imaginez. El s-a uitat, venind pe-acolo și iată că vin trei Bărbați cu praf pe hainele Lor, umblând pe-acolo.

Voi știți, este ceva în legătură cu asta, tu poți trece chiar pe lângă binecuvântarea lui Dumnezeu și să nu o știi dacă tu nu te-ai rugat suficient. Eu mă gândesc în legătură cu aceea, rugându-te suficient.

Era o mică femeie irlandeză care a venit din Irlanda nu demult și s-a spus că ea era pe un vapor și ea era... În legătură cam, o, cam la timpul în care ajungeau la New York, un taifun mare a străbătut oceanul și vaporul doar trimeea S.O.S.-uri și doar se afunda dintr-un loc în altul. Orchestrele cântau; ele au cântat tot rock-and-roll-ul pe care puteau și toate de felul acela. Și ei au început, orchestra a început să se roage... Căpitanul a spus: „Fiecare să se roage; fiecare să se roage în felul în care faceți în biserica voastră.” Și orchestrele au început să cânte „Mai aproape, Dumnezeul Meu, de Tine.” Și ei toți au început să continue mai departe.

³⁶ O mică femeie irlandeză a început să umble în sus și-n jos pe podea. Și căpitanul a spus: „Dacă noi am putea face față furtunii pentru treizeci de minute, vom ajunge în port, vom arunca ancora.” A spus: „Dar dacă nu îi vom putea face față pentru treizeci de minute,” a spus, „vom fi în adâncul mării.”

Acea mică femeie irlandeză a spus: „Glorie lui Dumnezeu! Aleluia!” Astfel căpitanul a pășit, a spus: „Doamnă, ați înțeles ce am spus eu?”

El a...

Ea a răspuns: „V-am înțeles clar, domnule.”

El a spus: „Am spus că în treizeci de minute de-acum, noi am putea fi în adâncul mării, dacă nu putem rezista treizeci de minute acestei furtuni.”

A spus: „Am înțeles ce ați vrut să spuneți.” A spus: „Aleluia! Laudă lui Dumnezeu!”

A spus: „De ce nu vă rugați?”

Ea a spus: „Eu m-am rugat suficient. Nu mai trebuie să mă mai rog.” A spus: „Eu m-am rugat suficient de la bun început.”

Păi, a spus: „De ce ați putut spune „aleluia” în felul acesta știind că ați putea fi în adâncul mării?”

Ea a spus: „Domnule, eu sunt pe drum din Irlanda să văd o fiică de-a mea care locuiește în New York.” A zis: „Eu am o fiică în glorie și una în New York. Dacă noi mergem în jos, eu o voi vedea pe cea de sus de-acolo. Dacă vom ancora, eu o voi vedea pe cea de-acolo. Voi vedea pe una din ele în treizeci de minute.” Așa este!” S-a rugat suficient... Amin. Acela este felul de a rămâne. Să te rogi suficient...Fiți gata pentru asta. Ea urma să întâlnească pe una din ele în treizeci de minute. Ea știa că indiferent... Nu conta pentru ea deloc, sus acolo sau jos aici, ea urma să vadă pe una din ele în treizeci de minute. Acum, aceea este bine, aceea este în regulă. Acela este felul în care biserica tot timpul s-ar cuveni să se roage suficient.

³⁷ Avraam s-a rugat suficient, stând acolo afară. Lot poate nu știa ce se petrecea acolo jos în deșert. Dar când Avraam a privit, acolo era ceva în legătură cu acel Bărbat mergând în față pe care el l-a recunoscut că aceea arăta un pic ciudat. O, vai. Un Bărbat cu arătare ciudată... El a alergat și dacă voi observați, primul lucru, el a spus: „Al meu...” Nu „Domnii mei.” Eu desigur difer de acel frate iudeu care a făcut acea remarcă seara trecută la Shreveport. Nu „Domnii mei,” ci, „Domnul Meu.” D-o-m-n, unul. „Al meu (Cu literă mare) D-o-m-n, nu vrei să vii înăuntru.” Acum, oricare din voi (observați translatorul de acolo), acela era Elohim, Avraam l-a numit pe El. Ca...L-a adus înăuntru. A spus: „Nu vrei să vii înăuntru, să stai jos. Îți voi aduce un pic de apă, Îți voi spăla picioarele. Ia o bucată de pâine.” Și a spus: „Apoi Tu... Împlinește-ți dorința Ta---Ta, apoi Tu poți merge mai departe oriunde mergi Tu.” Mi-l pot imagina strecurându-se înăuntru și să spună: „Sara, Sara, sst. Cineva este acolo afară; pregătește ceva făină repede sau făină de mălai.”

³⁸ Și câți din voi ați văzut vreodată o sită? Este vreo femeie...Ei bine, din ce parte a Kentucky sunteți? Obișnuiam s-o văd pe mama cu acea sită veche, se ducea la butoiul cu făină și avea ca o covată de brânză și cu o plasă din fire pe fundul lui și-l scufunda astfel și ea avea o pană veche acolo; ea freca bulgării când făina veche se umezea. Ați văzut vreodată cum se face aceea?

Știți, ziua trecută, am cumpărat soției mele o râșniță de cafea jos aici, una din acel fel cu care voi înșivă măcinați. Păi, eu n-am măcinat de când eram un băiețuș. Eu---se obișnuia ca eu să curăț sticla de la lampă

știți, să curăț o *sticlă* mare cu lună și sticla cu bufniță *imprimată pe ea*, vă amintiți aceea? Trebuia să-mi bag mâinile acolo jos și să le curăț...

39 Și eu îl văd pe Avraam că aleargă și spune: „Ascultă, ia---frământă ceva din făină și pregătește-o; fă niște turte pe vatră.” A ieșit afară și a pus un slujitor să ia un vițel și să-l pregătească. Și a ieșit afară și a dat de mâncare acestor Bărbați. Atunci, ei se comportau ca și cum Ei erau străini, ca dintr-o altă țară. Și Ei doar treceau pe-acolo. Și astfel eu îmi imaginez poate că Avraam a luat vechea paletă de muște și a ieșit acolo afară, știți, întunecată și...Câți știți ce este o paletă de muște? Acum, eu știu că aceștia sunt kentuckieni aici. Da, domnule. Îmi amintesc când musafirii veneau noi îi așezam acolo și luam acea veche paletă de muște și eu trebuia să stau în picioare, bietul meu braț doar aproape se rupea astfel, alungând muștele, în timp ce mama gătea, apoi trebuia să stau în picioare la acea sobă și să-mi șterg transpirația și---cu paleta de muște, știți, făcând așa astfel ca muștele să nu ajungă pe-acolo unde noi mâncam. Am crescut săraci. Și astfel, luam untul și smântâna și le puneam în casa laptelui, sau nu în casa laptelui ci într-un vechi loc mic, la izvor jos acolo și capac peste vas, știți și laptele devenea---smântână cam așa de groasă. Eu mă furișam de multe ori și luam o cană din acela, când ea încerca să-l economisească. O, ce bună era aceea.

40 Acum, noi aflăm că Avraam a dus toată acea mâncare acolo afară și a așezat-o înaintea acestor Bărbați și ei au mâncat. Acum, Avraam era curios să afle unde călătoreau ei pentru că el îl cunoștea pe Unul din ei de-acolo, Cel important, era Dumnezeu. El a știut că acela era Dumnezeu; el L-a numit Elohim. Astfel atunci, ce-a reprezentat asta?

Noi aflăm că doi dintre ei s-au ridicat și s-au dus jos în Sodoma. Ei se duceau acolo să predice și să-i cheme afară pe acei care ar vrea să fie chemați afară. Și noi aflăm că, atunci când el a ajuns acolo și a început să predice, că ei nu au făcut multe miracole, doar i-a lovit cu orbire. Aceea a fost... Predicarea evangheliei lovește cu orbire. Dar acolo era...

41 Acum, amintiți-vă, sunt trei clase întotdeauna la judecată. Noi aflăm că Mireasa vine înapoi cu Cristos, în Daniel. De zece mii de ori zece mii au venit cu Cel Îmbătrânit de zile. Judecata a fost așezată și cărțile au fost deschise și o altă carte a fost deschisă care era Cartea Vieții. Vedeți, fecioarele adormite vin la judecată. Și o carte a celor nevlavioși a fost deschisă și El a separat oile de capre, dar biserica răpită a venit înapoi cu El.

Isus vine de trei ori. El a venit întâi să răscumpere Mireasa Lui. A venit a doua oară s-o răpească. El vine a treia oară cu Ea: să răscumpere Mireasa Lui, să primească Mireasa Lui și să-L aducă înapoi pe El și Mireasa Lui ca Rege și Regină peste pământ, așezat pe al Tatălui, pe tronul lui David.

⁴² Și acum, noi știm că sunt trei clase de oameni tot timpul. Noi observăm asta astăzi. Au fost luterani, metodiști, pentecostali. Sunt păcătoșii, neevlavioșii, fecioarele adormite și fecioarele adevărate. Întodeauna. Acum, noi aflăm că erau sodomiții, era Lot biserica căldicică și aici a fost Avraam, s-a separat de ei și trăia separat. Acum, chiar cuvântul „biserică” înseamnă „separare.”

Israel a fost poporul lui Dumnezeu până când au venit în pustie și fiind chemat afară el a fost atunci biserica lui Dumnezeu. „Biserică” înseamnă „chemat afară, pus deoparte.” Și Avraam a fost biserica aleasă. Lot era fecioara adormită sau biserica formală. Și apoi au fost păcătoșii, sodomiții.

⁴³ Acum, urmăriți, sodomiții și formalii acolo jos, Lot în starea lui formală... Acum, el era un om bun, fără îndoială. S-a spus: „Păcatele cetății chinuiau sufletul lui neprihănit.” Dar acolo a fost o biserică aleasă, chemată, predestinată de Dumnezeu, Avraam, chemat când el avea șaptezeci și cinci de ani, i s-a dat o promisiune, să lase încercarea să vorbească că aceea va fi cu siguranță. Așteptați până când ajungem un pic mai departe aici unde El a făcut-o foarte sigură. În ordine. I-a spus lui despre copilul pe care-l va avea. Și Avraam nu s-a clătinat la promisiunea lui Dumnezeu, nu contează cât de mulți dolari în plus erau aici jos sau cât de bogat putea fi el în Sodoma și ce putea el face, el a stat cu Dumnezeu, a ținut promisiunea. Aceea este biserica cea aleasă. Sunt câțiva în metodiști, câțiva în bapțiști, câțiva în pentecostali. Biserica cea aleasă va fi chemată afară din toate grupurile. Așa este! Aceea este cea care aude glasul.

⁴⁴ Când Isus a venit, Domnul Isus Cristos, de ce nu L-au recunoscut ei? Ei n-au recunoscut niciodată până când aceea a fost prea târziu. Ei nu au știut niciodată că Ilie era profetul lui Dumnezeu. Păi, ei au trimis copiii lor să-l necăjească, l-au numit chel pentru că el a chelit când era un băiat mic. Ei n-au știut nimic. Ei n-au crezut că el era vreun profet. Desigur n-au crezut asta. Ei niciodată n-o cred. N-a spus Isus: „Voi sunteți pereți văruiți, voi--voi lustruiți pereții profeților și voi sunteți cei care i-ați pus acolo înăuntru.”

Priviți la Ieremia, Isaia, oricare din profeți. Ei nu i-au recunoscut până când totul s-a încheiat. Și când a venit Ioan, ei n-au știut ce...Isus Însuși a spus: „Acela a fost Ilie despre care s-a vorbit.” Și ei au făcut cu el ce-au dorit și chiar ucenicii nu știau că---Ioan era acel Ilie. Și când Isus a venit, ei n-au știut că El era Isus; ei nu L-au recunoscut a fi Cristosul. Decât aceia care au fost ordinați la Viață Eternă: „Oile Mele aud Glasul Meu.” Ei au recunoscut aceea.

⁴⁵ Să mergem în continuare la Sfântul Patrick. Voi oamenii catolici care îl numiți catolic, mie mi-ar plăcea să faceți istorie despre asta. El n-a fost catolic; el a protestat împotriva Episcopului din Roma. Aceea este exact corect. Școala lui era în Irlanda de Nord. El n-a crezut în controlul aceluia singur om. El a crezut în conducerea Duhul Sfânt. Da, domnule. El de asemenea a crezut în botezul Duhului Sfânt și vorbirea în limbi și---și puterea Duhului. Sfântul A---Sfântul... Ce încercam eu să spun? Columba a făcut același lucru. Sfântul Martin a făcut același lucru, Irineus, același lucru. Ei toți au crezut în puterea lui Dumnezeu, în vindecarea divină și puterea Duhului Sfânt. Toți acei sfinți timpurii...

Apoi ei au avut un grup de episcopi care erau rigizi și au vrut să facă o organizație și au organizat biserica și au îngrămădit păcatul și niște superstiții de biserică împreună și au făcut organizația lor. Din aceea a venit mama organizației. De la aceea a venit fiecare din restul din ele chiar afară din ea. Citiți Apocalipsa 17 și vedeți dacă ea nu este: mama prostituată și fiicele ei erau curve. Care este diferența dintre o prostituată și o curvă, același lucru. Ce face aceea? Curvind spiritual împotriva adevăratului Tată, adevăratului Soț, luând învățături și crezuri făcute de oameni, luând oamenii, făcându-i formali, aducându-i într-o închinare veche, formală. Noi ne închinăm lui Dumnezeu în Duh și Adevăr, Dumnezeu caută din aceia, să facă astfel. Da. Sigur este asta.

⁴⁶ Acum, aflăm că Avraam, Avraam a rămas acolo afară; el era alesul, o biserică chemată afară. Și amintiți-vă, Omul care era în trup uman, Omul a mâncat carne de vițel. El a băut lapte de vacă. A luat pâine și a avut---A mâncat pâine cu unt, a băut lapte de vacă. Și Avraam L-a numit Dumnezeu. Priviți---luați... Priviți la traducători, căutați, aflați dacă aceea este corect: Elohim, Dumnezeu. Acum, eu vreau să observați, asta reprezenta ceva, ceva ce noi vrem să vă lăsăm s-o vedeți clar.

Acum, observați, apoi noi aflăm căci cei doi bărbați s-au dus, predicatorii s-au dus să predice, doi Îngeri s-au dus să predice în Sodoma... Ei niciodată n-au făcut aceasta, acest lucru, acest semn că ei

s-au dus acolo și au arătat semnul lor, că ei au venit să-i aducă afară. Dar n-a fost același semn pe care l-a primit biserica aleasă. Biserica aleasă a primit alt semn. Și acum, observați, ce a primit biserica acolo afară, Cel care a stat în spate cu biserica aleasă. Vă amintiți când El vorbea? El a spus: „Avraam...” L-a chemat pe numele lui cel nou pe care Dumnezeu tocmai i l-a dat. „Avraam, unde este Sara (S-a-r-a, numele ei nou)?” Păi, El era Cel care le-a dat lor acelea. Da.

⁴⁷ Cineva a spus, eu am făcut această declarație de multe ori, a spus: „Frate Branham, tu crezi că acel om era Dumnezeu?”

Am zis: „Biblia a spus că era Dumnezeu.” Înțelegeți? El este Creatorul. El ar putea face orice vrea El să facă. El doar a luat ceva petrol și lumină cosmică și calciu și potasiu și „Pfiuuu!” a suflat în ele și a pășit în trup și a coborât jos. Acela este exact felul în care a făcut El. El a avut Îngerii acolo în același fel. El poate face același lucru. De unde am venit noi? Cine a făcut pământul? De unde a luat El materialele din care să facă pământul? Spuneți-mi unde s-a dus El și le-a obținut. Chiar pământul pe care stăm noi este Cuvântul lui Dumnezeu făcut manifestat. Acest amvon este Cuvântul lui Dumnezeu. Acesta este Cuvântul lui Dumnezeu făcut manifestat. Dumnezeu a vorbit aceea și El este Creator și El le-a făcut din lucruri care---nu au fost aici cu care să le facă. El le-a creat. A avut un scop, El poate crea. El poate face orice vrea El să facă: El este Dumnezeu.

⁴⁸ Avraam L-a numit Dumnezeu. Acela-l cine era El. Avraam trebuia să-l cunoască, el a vorbit cu El, el a vorbit cu El toată viața Lui. Eu cred că el se cuvenea să știe cine era El. Sigur. I-a spus: „Eu, Eu urmează să împlinesc această promisiune pe care v-am făcut-o.” Cine a fost cel care i-a vorbit în spate acolo? „Eu, Eu sunt Acela.” El a spus. Și observați atunci când El a spus: „Avraam, unde este soția ta, Sara?” Avraam, nu Avram, Avraam... Și Dumnezeu în capitolul dinainte tocmai i-a dat numele de Avraam. Ei nu aveau ziare și televiziune și---și lucruri în acele zile. Avraam era acolo singur, acolo afară, el și soția lui și ai lui---ai lui oameni, slujitorii lui. Și astfel Dumnezeu i s-a arătat și i-a schimbat numele și Îngerul L-a numit Avraam. Dumnezeu a schimbat numele lui Sarai în Sara și a numit-o Sara. „Unde este soția ta, Sara?” Cum a știut El că ei erau căsătoriți? Cum a știut El, fiind un Străin, că numele lui era Avraam? Cum a știut El că El i-a schimbat numele din Avram în Avraam? Și cum a știut El că El a schimbat pe Sarai în Sara. Și cum---sau Sarai în Sara. Cum a știut El aceste lucruri?

⁴⁹ Și Avraam a spus: „Ea este în cort în spatele Tău, acolo în spate.” El a spus: „Eu te voi vizita, Avraam.” Cu alte cuvinte: „Eu ți-am promis că îți voi da acest copil și tu ai crezut Cuvântul Meu, acum Eu te voi vizita potrivit cu timpul vieții și tu vei avea acest copil.”

Și Sara, trăgând cu urechea în spate, și-a zis în sine, acum; ea a spus-o în ea însăși. Acum, amintiți-vă, jos în inima ei: „Aș putea eu avea vreodată bucurie, eu, o femeie bătrână, de nouăzeci de ani, bunică, stră stră stră-bunică și soțul meu bătrân, domnul meu acolo afară, el este bătrân, are o sută de ani și iată-mă de nouăzeci de ani, și să fiu vreodată ca o femeie tânără din nou?” Ea s-a gândit, „Acea este caraghios” și ea a râs.

Și Îngerul a spus: „De ce a râs Sara?” Și nu numai aceea, ci El a spus, a repetat cuvintele către Avraam, ceea ce Sara a gândit în inima ei. El a spus: „Cum ar putea fi asta?” Amin. Acolo sunteți. Stând cu spatele Lui întors spre cort... Atunci Sara s-a speriat într-adevăr. Ea a văzut ce a făcut. „De ce a râs Sara zicând în interiorul inimii, `Cum pot eu vreodată să am plăcere cu soțul meu iarăși?’” Dar cuvintele Lui au fost confirmate; El era Dumnezeu.

⁵⁰ Acum, ce-a fost asta? Acum, Isus s-a referit la același lucru. Și El a spus: „Așa cum a fost în zilele lui Lot, așa va fi la venirea Fiului omului.” Acum, observați, de ce nu le spui afară la cei importanți, nu a fost trimis către cei importanți. Ci către biserica aleasă, aceea este unde a fost *trimis*. Ei nu vor crede asta niciodată. Eu știu stând aici seara când aveam acel discernământ seara trecută și îl simt chiar acum; sunt mulți aici înăuntru care nu cred aceea. Nu-mi spuneți; eu pot să vă spun numele. Așa este! Nu-mi spuneți mie, ce este corect. Acea este corect. Eu știu boala voastră. Dumnezeu îmi poate spune chiar aici boala voastră, cu siguranță. Și eu simt asta. De ce să încercați să fiți un fățarnic referitor la asta? Nu vreți să fiți ceea ce sunteți într-adevăr? Un singur lucru: voi sunteți speriați. Eu nu vă blamez. Un singur cuvânt împotriva Acestuia nu va fi iertat niciodată. Dar eu vreau ca voi să știți că Scripturile nu sunt misticism așa cum unii dintre voi predicatorii vă gândiți că sunt. Nu este telepatie. Dumnezeu să aibă milă de sufletul vostru păcătos. Voi nu aveți nevoie de amvon; aveți nevoie de un altar. Așa este! Îndreptați-vă față de Dumnezeu. Amintiți-vă, un cuvânt împotriva Acestuia nu va fi iertat niciodată în această lume sau în lumea care vine. Acum, voi ziceți: „Acela nu sunt eu.” Nu-mi spuneți mie cine sunteți voi; eu știu. Înțelegeți? Da,

domnule. Așa că ascultați, eu doar vă avertizez. Amintiți-vă, Dumnezeu a promis că aceea se va întâmpla. Amin.

⁵¹ Observați, El a spus...Urmăriți, ce a fost asta? Dumnezeu în trup uman. Și Dumnezeu s-a reprezentat din nou pe El Însuși în trup uman chiar înainte de venirea Fiului omului. Ce trup? Trupul vostru, trupul meu. Dumnezeu venind jos din cer, Dumnezeu tânjind după părtășie... Cum oamenii... Pare să fie ca și cum este atât de multă teologie mintală despre asta că voi eșuați să prindeți discernământul Duhului.

Ca un ins care încerca să-mi spună zilele trecute despre existența a trei dumnezei, Tată, Fiul și Duhul Sfânt. Ca Tată este o perioadă de timp, a Tatălui, nu erau trei dumnezei; erau trei slujbe a aceluiași Dumnezeu: Paternitate, Slujba de Fiu, Duhul Sfânt, același Dumnezeu în fiecare. Voi nu trebuie să aveți niciun Consiliu de la Niceea pentru asta. Este Dumnezeu, același Dumnezeu întotdeauna, un singur Dumnezeu. El a fost în Calitatea de Tată; acela este motivul că Matei a spus: „Botezați-i în Numele Tatălui, Fiului și Duhului Sfânt.” Nu trei dumnezei, un singur Dumnezeu în trei slujbe: Tată, Fiu și Duh Sfânt, trei atribute. Cu siguranță.

⁵² El a fost în Stâlpul de Foc ca Dumnezeu, Iehova. El... Nimeni nu-L putea atinge. Păcatul era prea departe de El; El nu se putea apropia de ei. Apoi El a venit și a umbrit o fecioară, a creat o celulă de sânge în pântecul ei. Copilul s-a născut, Isus, trup sfânt, nici neam, nici iudeu, propriul Sânge a lui Dumnezeu. Și apoi marele Duh Sfânt a coborât din cer, Duhul lui Dumnezeu ca un porumbel, coborând și mergând peste El, „Acesta este Fiul Meu preaiubit (corect în traducere corectă) în care îmi place să locuiesc. Tatăl Meu locuiește în Mine.” Întrebați orice traducător bun al Scripturii și aflați dacă aceea nu este în Evreiește. Da, domnule. „În care Îmi place să locuiesc.” Isus a spus: „Fiul nu poate face nimic de la El Însuși. Nu Eu fac lucrările, ci Tatăl Meu. El locuiește în Mine, Emanuel.” Nu alt Dumnezeu sus acolo și altul aici și altul jos aici; aceea este păgânesc. Un Dumnezeu în trei slujbe: Dumnezeu Tatăl Atotputernic a venit jos și a locuit în Fiul Său Cristos Isus. El Și-a dat viața încercând să fie înapoi din nou în părtășie cu poporul Lui, încercând să ajungă înapoi. Nimeni nu a putut plăti prețul, toți erau păcătoși. Și propriul Său Fiu a fost făcut păcat pentru noi ca să îndepărteze păcatele noastre Și ca să lase pe același Dumnezeu Tatăl în forma Duhului Sfânt să coboare jos și să locuiască--locuiască în noi și să lucreze prin noi cum a făcut prin Fiul Său care a fost creat. Amin. Iată adevărul vostru.

53 Tu ajungi pe o parte a drumului spunând: „Dumnezeu este unul cum este degetul tău unu. El nu poate fi propriul Său Tată.” Îi am pe ei chiar aici spunând: El este trei dumnezei diferiți. „Păi, dacă El este trei dumnezei diferiți, atunci Dumnezeu Duhul Sfânt și Dumnezeu Tatăl sunt doi oameni diferiți, apoi fecioara a zămislit prin Duhul Sfânt. Care a fost Tatăl Său? Are un singur Tată, Duhul Sfânt și Dumnezeu este același Duh în sine. Acea este corect. Atunci în aceea...O, nu este asta tainic. Dacă El a avut...Dacă---dacă un om a fost---dacă doi erau Tatăl Lui, atunci El este destul de sigur un copil nelegitim spiritual. Înțelegeți, este totul cu semn de întrebare; nu are sens. Singurul lucru pe care omul a încercat să și-l imagineze cu capul lor în loc să-și lase inima să meargă la Dumnezeu și Dumnezeu le va descoperi acele lucruri dacă voi doar Îl lăsați s-o facă. Da, domnule.

El nu poate fi propriul Său Tată; Isus nu putea fi acel unul Isus, acel unul Tată, toate de felul acela. El a fost creat de către Dumnezeu Tatăl. Corect. Și Dumnezeu Tatăl a locuit în El ca El să poată folosi Sângele Lui pentru sfințire și să curețe biserica Lui cu același Duh, să locuiască în biserica Lui, să înfăptuiască lucrările și semnele și să împlinească Scriptura pe care El a promis-o: „În zilele din urmă așa cum a fost în zilele Sodomei, așa va fi la venirea Fiului omului.”

54 ...?...asta este, învățând ceea ce altcineva...Ce i-a spus Isus lui Petru? „Binecuvântat ești tu Simone, fiul lui Iona. Tu niciodată nu ai învățat asta în seminar. Carne și sângele niciodată nu ți-a descoperit asta ție, ci Tatăl Meu care este în cer ți-a descoperit aceasta și pe această stâncă Eu voi zidi biserica Mea și porțile iadului nu pot birui împotriva ei.” Acela este motivul că El i-a dat cheile. El a avut descoperirea. A fost descoperit, adevărul.

O, acele---acele lucruri mici asupra cărora ei se ceartă și se separă, asta arată că aceea nu este de la Dumnezeu sau ei nu s-ar separa în felul acela. De ce nu veniți voi împreună și să fiți frați, surori; lăsați puterea lui Dumnezeu să lucreze în mijlocul vostru. Ea va rezolva totul. Dumnezeu este Tutorele bisericii, Duhul Sfânt. Corect. Voi nu trebuie să vă folosiți toată viața doar ca să încercați să învățați ceva de felul acela. Cel mai bun lucru pe care-l știți, voi sunteți salvați și chemați---începeți să umblați cu Dumnezeu. Ceea ce El vrea ca voi să știți, El vă va descoperi aceea.

55 A fost Dumnezeu Atotputernic făcut trup în amintirea aceleia... Isus a spus: „Încă puțină vreme și lumea nu Mă va mai vedea; totuși voi Mă

veți vedea căci Eu voi fi cu voi, chiar în voi, în voi, până la sfârșitul împlinirii”, tot drumul până la sfârșitul lumii, Isus Cristos, același ieri, azi și-n veci. El este aici. Este Cristos care lucrează în tine și în mine și în restul din noi, încercând să aducă laolaltă Cuvântul Lui să confirme și să îplinească Cuvântul Său. Pentru ce a vindecat Isus bolnavii în Matei 12, Matei 8, cred că este asta? El a spus: „Ca să poată fi împlinit ceea ce este vorbit prin profet.” Cuvântul lui Dumnezeu are nevoie să fie împlinit. Aceasta este ora.

Telepatie numesc ei asta. Ei au numit-o același lucru acolo, un diavol. El a spus: „Este de neiertat să numești astfel Duhul lui Dumnezeu care face un lucru de felul acela.” Eu vreau ca voi să vă gândiți la aceea înainte ca voi să vă faceți deciziile. Este o nouă slujbă pe care Dumnezeu a confirmat-o și noi știm aceasta ca fiind adevărul lui Dumnezeu. Dar într-un fel sau altul aceea nu va lucra aici în---în America. Ea lucrează în alte locuri. Acum, mai mare decât ceea ce avem noi aici.

Dar vedeți, noi doar---doar ne-am păcătuit ziua noastră de har; asta-i tot ce este cu asta. Eu am prezis asta în 1956 și aceea a fost mereu de-atunci încolo, căzând constant. Înțelegeți? Dar Dumnezeu va scoate afară acea biserică aleasă. El este---El este legat prin datorie să facă asta; El a spus că o va face.

⁵⁶ Acum, priviți la acel Înger cu spatele Lui întors, i-a spus Sarei ce gândea ea despre aceea. Dacă acela nu este Cuvântul lui Dumnezeu, eu nu știu. Biblia a spus în Evrei 4 aceea: „Cuvântul lui Dumnezeu este mai ascuțit decât o sabie cu două tăișuri și este chiar un discernător al gândurilor inimii și minții.” Corect. El discerne; El este Cuvântul lui Dumnezeu. Și Cuvântul lui Dumnezeu este în voi dacă voi veți lăsa Cuvântul, pentru că El este Cuvântul. „La început a fost Cuvântul și Cuvântul a fost cu Dumnezeu și Cuvântul a fost Dumnezeu și Cuvântul a fost făcut trup și a locuit printre noi.” Înțelegeți aceea? Atunci același Cuvânt, Cristos, promisiunea, Duhul Sfânt; voi Îl numiți a treia Persoană din trinitate, aceea este bine, aceea este ce este El, Cristos, Duhul Sfânt în voi. El a fost în Stâlpu de Foc odată. Apoi El a venit și s-a făcut trup. Acum, El a venit în trupul vostru.

Ce face El? Dumnezeu care coboară, încearcă să atragă aproape oamenii Lui astfel ca El să poată fi iubit și să I se poată închina. Și noi în epoca Laodiceea L-am împins afară. El bate încercând să intre înăuntru. „Atât de mulți pe câți iubesc, îi mustru și-i pedepsesc”, pocățiți-vă, a spus El. Aici suntem. Acela este Dumnezeu, acela este Dumnezeu, Tatăl nostru

în forma Duhului Sfânt încercând să intre înapoi în viețile noastre să ne controleze. El trebuie să aibă o biserică să facă---așa cum am spus seara trecută, ca piatra din capul unghiului să vină deasupra. Trebuie să vină acolo să potrivească perfect. Și biserica trebuie să meargă în perfecțiune. Voi ziceți: „Perfecțiune?” Aceea este ceea ce a spus El: „Fiți dar desăvârșiți așa cum Tatăl Meu din cer este desăvârșit.” Dumnezeu...Să luăm o idee. Să luăm un---să luăm un exemplu mic aici pentru un minut. Observați aceasta. Acum, așa cum spuneam în această dimineață, dacă o viță de vie are viața de strugure în ea, ea va rodi struguri.

57 Acum, acest Stâlp de Foc care a mers cu copiii în pustie, oricine știe că acela a fost Dumnezeu. Noi știm că acela era Dumnezeu, El i-a spus lui Avra---i-a spus lui Moise: „EU SUNT CEL CE SUNT. Și am văzut suferința poporului Meu și am auzit suspinele lor din cauza sarcinilor stăpânilor și am coborât să-i eliberez.” Acum, acela a fost Stâlpul de Foc în acel tufiș. (Credeti voi aceea? Îngerul legământului.) Ei bine, acela a fost un...El a fost condus pe Muntele Sinai și a scris poruncile. Chiar un animal dacă se atingea de el, trebuia omorât. Ce era aceea? Pentru că nu era nicio jertfă pentru păcat, un animal.

58 Vedeți, când Vechiul Testament, când ei au oferit o jertfă pentru păcat, au luat un mielușel, și-au pus mâinile peste el, și-au mărturisit păcatele și i-au tăiat gâtul. Și când micul animal murea, lovea, behăia, păi, sângele ajungea peste tot pe mâinile închinătorului. Și atunci el a simțit moartea ieșind afară la acel animal, așa el se întindea și murea și el a știut că acel animal murea în locul lui. Dar Biblia a spus că el a ieșit afară cu aceeași dorință pe care a avut-o când a venit înăuntru. Pentru că, vedeți, când acea celulă de sânge a fost ruptă, acel duh al animalului n-a putut veni înapoi și să se potrivească cu duhul uman. Animalul nu are suflet. Astfel ei n-au putut veni înapoi. Așadar el a plecat cu aceeași conștiință. Dar când un om, prin credință vine, pune mâinile peste capul lui Isus Cristos și simte suferința Lui pentru păcatele tale și când acea celulă de Sânge a fost ruptă la Calvar, nu numai viața unei ființe umane venind înapoi, ci viața lui Dumnezeu vine înapoi din aceea și vă face pe voi un fiu și o fiică a lui Dumnezeu.

59 Urmăriți când acel Stâlp de Foc a fost făcut trup și a locuit printre noi. Cum L-am aflat noi pe El seara trecută, ce-a făcut El? Cum L-au cunoscut ei, prin discernerea gândurilor inimii. Ei au știut că Acela era Profetul despre care a vorbit Moise. El a pretins că este Acela. Ei au știut că era; acela era felul în care El a fost. Acum, El s-a întors înapoi la aceea

iarăși, ați știut aceea? „O, nu, frate Branham.” O, da, El a făcut-o de asemenea.

El a spus când era aici pe pământ; El a spus: „Eu vin de la Dumnezeu și merg la Dumnezeu.” Este aceea corect? Și după ce El a fost mort, îngropat, a înviat și s-a înălțat sus... Saul din Tars era pe drumul lui spre Damasc într-o zi să pună oamenii în închisoare care se închinau. Și deodată o Lumină mare a fulgerat înaintea lui și el a căzut la pământ. Și acea Lumină mare era așa de strălucitoare încât i-a orbit ochii lui Saul; el a fost orb pentru o vreme. Și El a spus: „Saule, Saule, de ce Mă prigonești?”

El a spus: „Cine ești Tu, Doamne?”

El a spus: „Eu sunt Isus.” S-a dus înapoi în Stâlpul de Foc iarăși.

⁶⁰ Și noi avem fotografia Lui chiar cu noi, biserica pentecostală. Aleluia! Acum, este El același Duh? Este El același Stâlp de Foc? George J. Lacy, șeful FBI, amprente și documente, voi---aici este documentul lui a scris pe el, a spus: „Lumina a lovit lentilele.” A spus: „Nu este nicio psihologie în legătură cu aceea pentru că ochiul mecanic al aparatului de fotografiat nu va fotografia psihologie.” A atins lentilele.

Au alta chiar aici în alt loc, le au în Elveția și Germania. Ei vor să știe dacă fotografiile i-ar lua Acela. Marile aparate de fotografiat nemțești au venit afară. Și eu stăteam acolo; am spus: „Desigur dacă Dumnezeu va permite asta.” Apoi eu am venit acolo și vorbeam și am spus: „Acum, El vine.” Și acest german doar stând acolo, a rotit fotografiile, așa cum le lua. Și când s-a făcut asta, a arătat Duhul Sfânt coborând, a arătat când El---a arătat omul de-acolo cu gulerul lui întors roată și i-am spus prin Duhul: „Tu stai acolo ca un preot, dar nu ești preot. Tu nu ești nici măcar german.” Am spus: „Tu ești italian; ești conducătorul a douăzeci de mii de comuniști. Tu conduci un partid; ai un mic orfelinat sus în munți. Tu nu ți-ai mâncat micul dejun pentru că ai probleme cu stomacul. Aceasta este AȘA VORBEȘTE DOMNUL.” Am spus: „Mănâncă micul dejun, Isus Cristos te face bine.” El s-a așezat și a început să mănânce cât de repede putea, plângea. Și ei au luat fotografia Duhului Sfânt care cobora, când El s-a înălțat, când El ungea și când El a plecat, chiar drept în lumina zilei, stând acolo. Ce este asta? Nu este psihologie. Ești tu atât de departe de Dumnezeu, fratele meu? Nu psihologie, aparatul de fotografiat știe mai multe despre asta decât știi tu.

⁶¹ Acum, este acela Duhul Sfânt? Păi, dacă face lucrările lui Isus Cristos, El este același Duh care a fost peste El. Atunci voi puteți să vă

odihniți asigurați că voi credeți în Dumnezeu și credeți că voi aveți Duhul Sfânt, că acela este același Duh Sfânt pentru că El face același lucru pe care El l-a făcut când El a fost peste adevăratul Fiu a lui Dumnezeu. Când El vine peste fiii și fiicele înfierii, El face același lucru pe care El l-a făcut acolo.

Dacă eu v-aș spune că am duhul lui John Dillinger, voi v-ați aștepta de la mine să am două pistoale mari, dacă aș avea duhul lui. Dacă aș avea duhul unui pictor, voi v-ați aștepta de la mine să pictez tablourile valurilor acolo afară, să redau acele valuri frumoase și să le pictez. Dacă aș avea duhul unui pictor, eu aș putea face asta. Dacă aș avea duhul unui mecanic, v-aș putea asculta mașina și să vă spun ce este în neregulă cu ea. Dacă v-aș spune că am Duhul lui Cristos, atunci fac lucrările lui Cristos. Voi nu mă puteți crede, păi, credeți lucrările. Credeți că Dumnezeu L-a trimis. Pentru că eu nu mă alătur organizațiilor și lucrurilor, voi nu vreți să credeți asta pentru aceea, atunci credeți chiar lucrările și ajungeți salvați. Așa este.

Știu că este dur; nu știu de ce spun asta. Dar undeva ea trebuie spusă. Ea trebuie să fie adevărul; trebuie să fie făcută cunoscut. În ziua judecății, eu vă voi întâlni acolo în Numele Domnului Isus. El încă va confirma că acesta este adevărul, căci este în Biblia Lui. „Și cerurile și pământul vor trece; Cuvântul Meu nu va trece niciodată.” Amin. Întoarceți-vă la Dumnezeu. Acea este chemarea. Veniți înapoi la Dumnezeu din nou.

⁶² Avraam L-a numit Elohim. Întors cu spatele, vă arată ce-a făcut Dumnezeu atunci din cauză că Avraam a recunoscut că acela era Dumnezeu în trup uman locuind chiar aici cu el, vorbind cu el. Isus a spus, cu alte cuvinte El a spus să... Știți ce-a făcut Îngerul Domnului acolo jos în Sodoma? Priviți ce făceau sodomiiții. Ei cumpărau și construiau, o, vai, antreprenori peste tot în țară, clădiri. Ați văzut un astfel de timp? Eu nici măcar nu mai pot să merg la vânat de iepuri acasă, sunt toate proiecte de case unde a fost ferma. Eu nu știu ce vom mânca. Vedeți? Construind, construind. Acea este exact ce a spus Isus că va avea loc. A spus El asta? Ei se însurau, se măritau ca în zilele lui Noe. Priviți la Reno, Nevada și priviți aici.

⁶³ Această națiune ar fi mai bine să fie fără, dacă ea ar avea---dacă ar avea...Eu mai bine să nu spun asta. În regulă. Dar oricum ar fi mai bine să aibă trei sau patru soții decât... Eu mai degrabă aș sta înaintea lui Dumnezeu cu trei femei căsătorite sau cinci femei căsătorite care stau

alături de mine decât să stau cu o singură soție și să fug cu a altui bărbat... Da, domnule. Eu aș avea o șansă mai bună înaintea lui Dumnezeu. Voi nu puteți sili păcătoșii să împlinească datoria unui creștin și să facă aceea; ei nu pot face asta până când sunt născuți din nou. Așa este! Noi suntem departe de a fi o națiune creștină. Cum am putea noi deschide fiecare dugheană de contrabandă care este la colț și să conducem lucrurile în felul în care noi le facem și să ne numim pe noi înșine creștini? Acela nu este creștin mai mult decât știe un porc despre o șa. Păi, voi nu ați putea numi aceea creștinătate. Noi nu suntem națiune creștină, nu, domnule. Există creștini în această națiune, dar ea nu este o națiune creștină. Eu mulțumesc lui Dumnezeu pentru creștinii care sunt aici înăuntru. „Nu toți care Îmi spun Doamne, Doamne, vor face---vor intra înăuntru, ci acela care face voia Tatălui Meu care este în cer.” Acela este cel care intră înăuntru.

⁶⁴ Ce folos să fii la jumătatea drumului? Ce folos să ai o biserică căldică? Ori să fii fierbinte ori---ori să fii rece ca gheața. Nu pretindeți Cincizecimea dacă nu trăiți Cincizecimea. Nu săriți mai sus decât trăiți. Așa este. Este o rușine; aceea aduce o rușine peste restul din ei; nu sunt bodegile de contrabandă atât de mult care rănesc necredinciosul; sunt acești oameni care pretind că au ceva și acționează ca lumea; aceea-i ce este piatra de poticnire. O biserică ce trebuie să fie în flăcări pentru Dumnezeu și merg prin jur numind chiar Duhul lui Dumnezeu care vine, numind că acela este---acela este mistic, este telepatie, este toate de felul acesta, aceea sau cealaltă pentru că nu aparținem la organizația lor. Rușine să vă fie. Dumnezeu să aibă milă de sufletele voastre păcătoase. Voi veți întâlni aceea în ziua judecării și poate înainte ca voi să ajungeți la judecată; aceea este adevărat pentru că Dumnezeu a promis asta.

O, noi suntem într-un timp teribil, prieteni. O, lumea se scufundă, națiunea este pe moarte.

Națiunile se rup, Israel se trezește,
Semnele pe care profeții le-au prezis;
Zilele neamurilor sunt numărate,
Cu chinuri împovărate;
Întoarceți-vă, o, risipiților la ai voștri.

Ziua răscumpărării este aproape,
Inimile oamenilor cedează de frică;
Fiți plini cu Duhul lui Dumnezeu,

Lămpile voastre curățate și clare,

Priviți în sus! Răscumpărarea voastră se apropie.

O, în ce zi trăim noi! Cum era dacă Pavel ar fi trăit în această zi? Cum era dacă sfântul Petru ar fi trăit în această zi și să vadă Penticostalii în starea asta? El v-ar scutura; el cu siguranță ar face-o pentru că el avea Duhul Sfânt în el. El desigur ar face-o.

⁶⁵ Acum, observați, vreau să vă arăt ceea ce Dumnezeu a promis celor învingători, ce-a făcut Dumnezeu pentru acei învingători. Eu am doar cincisprezece minute să las timpul să se termine. Să vedem, ce-a făcut Dumnezeu. Chiar acolo când Avraam a recunoscut asta și a spus: „Da, acela-i Dumnezeu.” L-a numit Elohim, Domnul meu, nu domnii mei, Domnul meu. „Domnul Meu”, a spus el. Majusculă D-o-m-n. Observați cum i-a numit el. Și când el L-a recunoscut și a știut ce era și a cerut milă pentru atâția oameni, atâția oameni și în final el a ajuns de la cincizeci la zece, totuși nu i-a putut afla în---în Sodoma sau El ar fi cruțat cetatea. Dar El n-a putut nici măcar să-i afle în toată biserica de-acolo. N-au putut fi cinci sau zece oameni cinstiți; doar trei au ieșit: a avut patru, unul din ei s-a întors roată, a privit înapoi: soția lui. Ea n-a vrut să părăsească lucrurile ei fine de Hollywood și locul ei frumos, voi știți. Și---și ea s-a transformat într-un stâlp de sare.

⁶⁶ Nu priviți înapoi. „Cel care pune mâna pe plug și se întoarce să privească înapoi nu este vrednic să are.” Acea-i ce este în această biserică, frate. Tu ți-ai pus mâna pe plug, și te-ai numit penticostal, umplut cu Duhul Sfânt; oprește-te să privești la lume și să acționezi ca lumea și să te lustruiești ca lumea și tot felul din aceste lucruri și ai lucruri lumești și stai acasă privind la televizor în loc să vii la adunarea de rugăciune. În timp ce păcătoșii vin la altar și niciodată nu fac o mișcare afară ca cineva să vină, nu mai este interes.

Lăsați-mă să vă dau o mică avertizare, Ezechiel capitolul al 9-lea, Biblia a spus celui ce însemna cu---cu Duhul Sfânt: „Du-te prin cetate și pune un semn pe aceia care suspină și plâng pentru urâciunile care s-au făcut în cetate.” Câți ați citit vreodată asta? Sigur. Nu însemna pe nimeni altcineva decât pe ei. Numărați pe degetele voastre și aduceți-i la mine, câți oameni poate cineva să însemneze în această clădire care suspină și plâng zi și noapte pentru urâciunile făcute în acest oraș? Nu văd un deget. „Pune o pecete numai pe aceia care suspină și plâng pentru urâciunile făcute în cetate.” O mulțime din ei chiar speriați să predice împotriva la aceea. Multora le este frică. Dumnezeu să ne dea bărbați cu

coloană vertebrală în loc de os de pește. Da, domnule. Dă-ne un alt Ioan Botezătorul. Trimite-l înainte, unge-l cu Duhul Sfânt, care nu va cruța, dar va sta cu Cuvântul. Și dacă stă cu Cuvântul, nu vă fie teamă. Dumnezeu va sprijini Cuvântul Lui.

Am fost în tot felul de locuri strâmte, unde diavolii și orice altceva s-au ridicat. I-am văzut loviți cu orbire, izbiți la pământ și orice altceva. Nu vă temeți; stați chiar acolo pe Cuvânt și urmăriți ce face Dumnezeu. Doar fiți siguri că sunteți corecți cu Dumnezeu. Stați cu acel Cuvânt și urmăriți ce se întâmplă.

⁶⁷ Dacă fratele Arganbright care stă alături, el v-ar putea spune istorisirea; mă gândeam cum cincisprezece doctori vrăjitori de-o parte și cincisprezece de cealaltă parte au chemat o furtună să spulbere cortul în Elveția sau cred că asta a fost în Franța---Germania. Urma să spulbere cortul. Ne-au spus că ei vor face asta. Și stăteau acolo și tăiau acele pene și au început să facă vrăji: „Tată, Fiu și Duh Sfânt...?...Tată, Fiu și Duh Sfânt, trei cuvinte mari,” ei ziceau. Toate de felul acela și iată că s-a ridicat o furtună. Fratele Arganbright vă va spune la fel când zece mii de oameni în cort și cortul sărind în sus și-n jos. Eu am spus: „Roagă-te, frate Arganbright.” Am spus: „Frate Lowster, nu tradu aceasta.” Am spus: „Tată ceresc, eu am coborât din acel avion aici în Numele lui Isus Cristos pentru că Tu m-ai trimis aici. Tu ai promis că vei avea grijă de mine. Ce pot eu face într-o situație ca aceasta? Eu mustru această furtună în Numele lui Isus Cristos.” Chiar într-o secundă acea furtună a trecut drept pe deasupra cortului și s-a dat înapoi. Tunetele au început să încetinească, astfel. Și mii au alergat la altar să fie salvați. Și doctorii vrăjitori au fost învinși.

⁶⁸ Acel bărbat care stătea în adunare încercând să arunce una din vrăji asupra mea, să mă facă să latru ca un câine, să se dea în spectacol, el nu știa. Stăteam acolo și am continuat să simt acel duh straniu. M-am gândit: „Urăsc să-l numesc pe acela pentru că el este prietenul cuiva. Isus a spus: `Lăsați-le să crească împreună; voi smulgeți afară grâul când smulgeți buruienile.`” Am continuat și el a continuat. După un timp Duhul Sfânt continua să-mi vorbească, eu m-am întors roată și am spus: „Tu înșelătorule, de ce vrei să vii în adunare, în serviciul lui Dumnezeu să încerci să înșeli pe cineva?” El a continuat să se uite în jur așa cum eu vorbeam cu el, am spus: „Cu tine vorbesc.” I-am spus numele. Am spus: „Pentru că ai făcut aceasta Duhului lui Dumnezeu, cineva te va căra afară

de aici.” Și el încă este paralizat. A scris o scrisoare și a spus: „Ce trebuie să fac?”

Am spus: „Pocăiește-te.”

A spus: „Vino, ia asta de la mine.”

Am spus: „Eu nu am---niciodată n-am avut de-a face cu asta care a venit peste tine. Tu însuți ai adus-o. Biblia a spus: `Este mult mai bine ca o piatră de moară să fie atârnată de gâtul tău și să fii înecat în adâncurile mării decât să jignești pe unșii lui Dumnezeu.’” Corect. Noi ne-am pierdut teama de Dumnezeu, respectul pentru creștini. O, cum s-ar cuveni să ne întoarcem la Dumnezeu.

⁶⁹ Urmăriți ce i-a arătat Dumnezeu lui Avraam aici pentru că el a crezut Cuvântul. Urmăriți ce a avut loc. Ce i-a făcut El Sarei? Voi știți ce i-a făcut El Sarei și lui Avraam, arătând ceea ce El va face pentru toată sămânța Saraei și lui Avraam, sămânța lui Avraam, ce urmează El să facă. Știți voi ce-a făcut El? Urmăriți ce au făcut ei imediat după aceea. Au făcut o călătorie lungă de unde aveau ei tabăra acolo mai sus de Sodoma, tot drumul spre Gherar, în ținutul filistean, cam trei sute de mile. Aceea este o plimbare destul de lungă pentru un bărbat bătrân de o sută de ani și o bătrână bunicuță cu un șal mic pe umerii ei, mergând astfel, trei sute de mile pe jos. Aceea n-a fost în acel fel. El i-a transformat într-un bărbat tânăr și o femeie tânără. Eu pot să o dovedesc. El a făcut-o. Și aceea este o promisiune pentru toată sămânța Lui care va lua Cuvântul Său și se va ține strâns de El astfel. El a transformat-o pe Sara înapoi într-o femeie tânără astfel ca ea să poată avea acel bebeluș.

⁷⁰ Acum, eu vreau să spun ceva. Acum, voi ascultați de doctorul vostru, eu sunt fratele vostru. Acum, ascultați, dacă ea era așa de bătrână, El a trebuit să-i întărească inima sau ea nu putea intra în durerile nașterii: femeie de nouăzeci de ani. Corect. El a trebuit să-i repare inima. Venele de lapte din sânul ei s-au uscat. Ele nu trebuia... Femeile nu fumau țigări în acele zile, astfel ele doar își creșteau bebelușul la sânul lor. (Înțelegeți voi?) și nu îi dădeau lapte de vacă. Astfel ele---ele---ele trebuiau să-i hrănească prin sânul lor. Și venele de lapte erau uscate. Doar priviți ce stare! El trebuia s-o repare. Dumnezeu nu repară; El face nou. Pot s-o văd pe Sara devenind iarăși o femeie tânără drăguță, cam de douăzeci și cinci de ani. Pot să-l văd pe Avraam cam de douăzeci și cinci sau treizeci de ani. Pot s-o aud pe Sara că spune, într-o dimineață s-a trezit și spune: „Scumpule, acea spinare cocoșată s-a dus din umerii tăi.”

Îl pot auzi pe el că zice: „Scumpo, acei ochi maro frumoși pe care tu obișnuiai să îi ai, au venit înapoi. Și culoarea vine înapoi în părul tău iarăși.” O, vai. Da.

⁷¹ Acum, voi ziceți: „Frate Branham, așteaptă un minut, așteaptă un minut.” Înțelegeți? Biblia este o poveste de dragoste pentru credincios. Acum, când eu plec peste hotare și doamna Branham îmi scrie o scrisoare și ea spune: „Dragă Billy, stau aici în seara aceasta; a trebuit să pun copiii la culcare. Eu tocmai m-am rugat pentru tine. Știi că Dumnezeu te binecuvântează.” Vedeți, aceea-i ce spune ea, dar eu citesc chiar printre rânduri. Eu o iubesc. Înțelegeți? Eu știu despre ce vorbește ea. Ea nu-mi spune chiar totul despre aceea, dar desigur eu știu oricum, felul în care ea scrie.

Ei bine, acela este felul în care voi citiți Biblia: printre rânduri. Dumnezeu are---acela este motivul că El a ascuns-o de ochii celor înțelepți și pricepuți, aceia zic: „Eu am un Ph.D, un D.D.D (*titluri de doctorat*). Voi știți ce reprezintă D.D.? Dead dog (*câine mort*). Astfel eu îți spun, frate, ce---noi nu avem nevoie de acela azi. Noi avem nevoie, nu de teologia cuiva, ci genunchiologie este ceea ce avem noi nevoie. Da. Păi, Biblia numește asta câine tâmpit, astfel aceea ar fi doar tot așa de rău. Vedeți voi? A spus că ei erau **dumb dogs** (*câini proști*), D.D.-uri

Acum, observați, acolo era el înăuntru: „Eu am aceasta și eu am aceea.” Ei bine, aceea este în regulă. Mie îmi place să-l am pe Isus. Ei și-au dat seama că Petru și Ioan erau neștiutori și neînvățați, dar au trebuit să observe că ei au fost cu Isus. Niciunul din ei nu putea să-și semneze numele sau ceva, dar ei au știut că au fost cu Isus; aceea este ce trebuie noi să facem: să știm că ei au fost cu Isus.

⁷² Acum, când voi citiți Biblia, El a ascuns-o de ochii celor înțelepți și pricepuți și o va descoperi copilașilor care vor să învețe. Așa că atunci când voi mergeți să citiți aceasta aici, acum urmăriți ce se întâmplă, să vă arăt că aceea este ce-a făcut El. Primul lucru... Acum, voi spuneți: „O, frate Branham, ei erau doar...” Nu, Biblia a spus că ei erau înaintați în vârstă. (Corect.), mult înaintați în vârstă.

Acum, fratele meu legalist, nu vreau să te pișc foarte tare, dar eu vreau ca tu să știi că eu---eu pot totuși să te pișc un pic cu Cuvântul. Înțelegeți? Nu vreau să te rănesc, dar eu vreau ca tu să urmărești ce s-a întâmplat.

El s-a dus jos în Gherar. Și când a ajuns acolo...Eu voi lua partea voastră. Iată o bunicuță venind pe-acolo, de aproape o sută de ani, o

scufie cu puțin praf și un șal mic, știți, mergând cu pași apăsăți. Și știți, Abimelec acolo în Gherar, el era rege și el căuta o soție. Și toate acele femei filistene drăguțe, dar când el a văzut-o pe bunicuța, a spus: „Acea este cea după care eu am așteptat.”

O, Avraam a spus: „Acum, arată-ți bunătatea față de mine: spune că ești sora mea.” Și ea era. A spus: „Tu spune că ești sora mea.” Pentru că, vedeți, în acele zile...Eu aș putea pune o legătură aici dacă predicatorul vrea să predice despre asta cândva, el ar putea s-o conducă prin Biblie, amintiți-vă, bărbații au avut atât de multe soții câte își puteau permite să aibă. Dar nicio femeie nu putea să aibă doi soți în viață în același timp. David a avut cinci sute de soții, dar niciuna din ele n-a avut alt soț. Eu mai bine mă opresc chiar acum. Înțelegeți? În regulă. Dacă ele ar ști numai adevărul despre aceea, ar sfâșia acele biserici mult. Așa este!

⁷³ Acum observați ce s-ar întâmpla. Dacă voi doar ați putea ajunge unde Dumnezeu ar putea să vă descopere unele lucruri vouă ale Duhului... Acum, observați. Acum, el a spus: „Acum, ei mă vor omorî și pe tine te vor lăsa în viață.” Pentru că atâta timp cât el era căsătorit cu ea, a spus: „Tu spui că ești sora mea și aceea va fi bine pentru mine.”

Acum, aici era Avraam mergând acolo și aici era mica Sara, mica bunică, știți venind și Abimelec a spus: „O, ea este o frumusețe; aceea-i cea pe care o vreau: pe bunicuța.” Nu, aceea sună prostește, nu-i așa? Înțelegeți. Nu era asta. Ea era o femeie frumoasă. Sigur, era din nou tânără. O! Nu te îngrijora, mamă, aceea vine într-o zi. Fii atent, tată, doar să fii sămânța lui Avraam. Aveți credință; aceea-i ce este nevoie. „Noi fiind morți în Cristos, suntem sămânța lui Avraam.” Dar voi trebuie să fiți morți în Cristos, luați-L pe Cristos, Duhul Sfânt în voi, aceea-i sămânța lui Avraam și El vă va învia din nou. Bătrânețea nu va însemna un lucru.

⁷⁴ Am întrebat un om de știință aici nu demult, am spus. „Te rog spune-mi ceva. Este așa că de fiecare dată când mănânc... Eu sunt făcut din țărâna pământului și de fiecare dată când mănânc hrană eu îmi reînnoiesc viața?”

El a spus: „Așa este. Face vasele de sânge și---și sângele, obții sânge nou din hrana ta,” și a spus, „aceea face viață nouă.”

Eu am spus: „Știi, când am avut șaisprezece ani, eu am mâncat aceeași hrană pe care o mănânc acum.” Și am spus: „De fiecare dată când mâncam, am devenit mai mare și mai puternic. Acum, nu contează cât de mult mănânc, devin mai bătrân și mai slab. Dacă îmi reînnoiesc viața, unde este---ce se întâmplă cu ea? Spune-mi, eu am un urcioc cu

apă și un pahar de apă care stă aici. Și eu încep să torn apa din acest urciore mare în acest pahar și el începe să se umple și ajunge jumătate plin și eu încep să torn mai repede și ea merge în jos tot timpul. Dovedește-mi științific aceea.” Nu se poate face. Eu pot cu Biblia. Este o programare. Așa este.

⁷⁵ Așa este. Dumnezeu a programat. Când te-a văzut pe tine și pe mamă la vârsta potrivită, când erai tânăr și căsătorit și fericit, îți amintești, tată? Înainte ca să vină copiii, primul lucru pe care-l știi, ea era cea mai draguță ființă la care ai privit vreodată. O, vai, tu doar te gândeai că ea era o frumusețe. Și cum te-a admirat ea, stând, cu umerii drepti. După un timp tu ai privit în jur și ai spus: „Mamă, apar riduri în jurul acelor ochi frumoși.”

„Da, tati și niște fire cărunte sunt aici, strecurându-se din creștet.” Ce se întâmplă? Vedeți, moartea se așază înăuntru. Te va pune la colț într-o zi. Dar ascultați, în înviere nu va fi niciun singur lucru care să simbolizeze moartea. Noi vom fi înnoiți. Aleluia!

Eu am cam patru sau cinci fire de păr rămase în creștet și le pieptănam acum câteva zile sau acum câțva timp, le pieptănam. Și soția mea a spus: „Billy, știi ceva? Tu ești aproape chel, scumpule.”

Am spus: „Dar eu n-am pierdut niciunul din ele.”

Ea a zis: „Te rog spune-mi unde sunt ele?”

Am spus: „Așteaptă un minut, scumpo, vino aici.” Am spus: „Tu spune-mi mie---unde erau ele înainte ca eu să le am. Ele trebuiau să vină de undeva. Spune-mi unde au fost ele mai înainte ca eu să le am, eu îți voi spune unde mă așteaptă să merg la ele.” Aleluia! Dumnezeu meu este Dumnezeuul lui Avraam. Amin. Fiecare fir de păr din capul vostru este numărat. Toate ridurile vor fugi; bătrânețea va trece. O, glorie lui Dumnezeu. Și noi vom fi o creatură nouă pentru totdeauna, stând în centrul tinereții și fericirii. Amin. Acela este Dumnezeuul nostru.

⁷⁶ O, eu voi fi o---poate doar o lingură de țărână. Dar El mă va chema într-o zi, du-te, „Pfiu! Vino afară, Billy.”

Eu zic: „Iată-mă, Doamne. Iată-mă, Tată.” Da, domnule.

El nu va veni niciodată să spună: „Acum, domnule Branham, Charles, tu și Ela dați naștere lui William din nou pentru că el a fost unul din slujitorii Mei.” Nu, nu. El doar va vorbi și eu Îi voi răspunde. Amin. Aleluia! „Aleluia” înseamnă „Laudă Dumnezeului nostru.” Și eu cred că El este vrednic de toată lauda.

77 Cineva mi-a spus nu demult; ea a zis...O femeie care aparținea unei alte biserici denominaționale, a spus: „Frate Branham, Este un singur lucru pe care-l găesc greșit cu slujba ta.”

Eu am spus: „Care este acela?”

A spus: „Tu te lauzi prea mult cu Isus.”

Am spus: „Ce fac eu?”

A zis: „Te lauzi prea mult; tu Îl faci divin.”

Am spus: „El era divin.”

Și ea a spus: „O, El a fost profet.”

Eu am spus: „El a fost mai mult decât un profet; El a fost Dumnezeuul profeților.” Așa este!

„O,” a spus ea...Voi știți despre ce religie vorbesc eu. Eu nu vreau să rănesc sentimentele; era o femeie de la Știința Creștină. Vedeți, pentru că mulți din ei vin la adunare; se vindecă, asta este în regulă.

78 Ea a spus: „Păi, El a fost--El era un om bun; eu cred că El era profet.” Eu am spus: „El ori era Dumnezeu ori cel mai mare înșelător pe care l-a avut lumea vreodată.” El a fost Dumnezeu Însuși.

Și ea a spus: „Eu îți voi dovedi cu propria ta Biblie. Tu ai spus că ești fundamentalist. Îți voi dovedi cu propria ta Biblie că El nu a fost nimic decât un om.”

Am spus: „Dovedește-o.”

Și ea a spus: „Sfântul Ioan al 11-lea capitol, când Isus s-a dus la mormântul lui Lazăr, Biblia a spus că El a plâns. Acea a dovedit că El era o ființă umană cum ești tu.”

Am zis: „Acea este Scriptura ta?”

Ea a spus: „Da.”

Am spus: „Soră, aceea este mai slabă decât o supă făcută din umbra unui pui care a înfometat până la moarte.” Am spus: „Acea nu va sta niciodată.”

Ea a spus: „Ce vrei să spui cu asta?”

Am spus: „El a plâns ca un om, asta este adevărat, mergând la mormânt. Dar când El a stat cu umerii lui mici aplecați și i-a îndreptat și a spus: `Lazăre, vino afară` și un om care a fost mort de patru zile a stat în picioare și a trăit din nou, pentru aceea era necesar mai mult decât un om. Da, domnule, Acela era Dumnezeu. `Eu sunt Învierea și Viața, spune Dumnezeu`. Nu un om, nu un profet, ci Dumnezeu. Acea este ce era El. `Eu sunt Învierea și Viața, zice Dumnezeu. Cel care crede în Mine, chiar

dacă a murit, totuși va trăi. Oricine trăiește și crede în Mine nu va muri niciodată. A spus: Crezi tu aceasta?"

Și ea a spus: „Da, Doamne, cred.” Asta este, ceva trebuie să se întâmple. Nu un om, ci Dumnezeu...

⁷⁹ Acum, să-l urmărim pe Avraam. Deci Sara... Abimelec a spus: „Tu și, acolo este acea femeie evreică frumoasă.” A zis: „Este acela soțul tău?”

„Nu, acela este fratele meu.”

El a spus: „Corect, acea este---aceea---aceea este sora mea.” Și era, sora lui pe jumătate.

„Ei bine,” astfel el a spus, „Ei bine, eu o voi duce la palat și eu---ea va deveni soția mea și eu chiar îi voi da o mulțime de lucruri.” Înțelegeți?

„În regulă.” Astfel el a dus-o acolo. Și vă puteți imagina un bărbat făcând un lucru ca acela? Astfel el a pășit chiar acolo...

⁸⁰ Vedeți de ce---de ce---de ce a făcut el asta? De ce a compromis el? El era în afara promisiunii. El s-a dus la Gherar. Acela este motivul că voi femeile vă tăiați părul și folosiți machiaj și voi inșilor fumați țigări și---și vă distrați în felul în care o faceți; voi ați ieșit din promisiune și totuși rămâneți diaconi și membri și așa mai departe. Ca acești baptiști, prezbiterieni, metodiști, pentecostali și așa mai departe; voi doar ați ieșit drept afară din promisiune, asta-i tot. Diavolul v-a împins și el... Stați chiar aici unde aparțineți, rugați-vă suficient. Aceea-i corect. Voi îl lăsați pe diavolul să vă vorbească, îl ascultați...

⁸¹ Acum, aici era el, stând ca un mic laș care se furișează. Stătea afară... Dumnezeu să mă ierte că vorbesc astfel despre profetul Lui, dar încerc să punctez. Acum, noi urmărim, bătrânul Abimelec s-a dus acolo și eu îmi imaginez seara după ce el a făcut baie și și-a îmbrăcat pijamaua și a spus rugăciunile și și-a întins degetele de la picioare în felul acela, „O, în sfârșit, am găsit-o pe cea care o voiam.” Întins în pat a spus: „Mâine mă voi căsători cu această femeie evreică frumoasă.” Ei au pus-o să se împodobească cu cercei și toate acele feluri de lucruri, voi știți. „O, ce frumoasă arată ea, mâine mă voi căsători cu ea.” Și în timp ce el stătea întins acolo pe pat, Domnul i-a zis: „Tu ești tot așa de bun ca un om mort.” Acel frate bun sfințenist...Dar El a spus: „Tu ești tot așa de bun ca un om mort.” A spus: „Acea femeie este soția altui bărbat.”

Ei bine, el a zis: „Doamne, tu știi integritatea inimii mele. Nu mi-a spus ea aceea?”

„Da, știu.”

„Nu mi-a spus el mie?”

„Da, știi. Acela este motivul că eu te-am păstrat să nu păcătuiești împotriva Mea. Acum, soțul ei este profetul Meu.” Amin. Acum, dacă voi vreți să urmăriți harul, priviți la aceasta. Stând acolo mințind despre soția lui... „Dar soțul ei este profetul Meu. Eu nu-ți voi asculta rugăciunile. Dar tu du-o înapoi și lasă-l pe el să se roage pentru tine și atunci eu te voi vindeca.” O, aleluia! O, frate, poți tu vedea asta? Sămânța lui Avraam ancorată în Isus. „Soțul ei este profetul Meu.” Acolo sunteți. „Du-i înapoi soția și dă-i o ofertă și lasă-l să se roage pentru tine, pentru că El a închis fiecare pântece. Așa este.” Națiunea ar fi murit chiar acolo și nu ar fi fost nimic din ea. Dar el era doritor; el era un om bun.

El a plecat și a dus soția înapoi și a restaurat-o și Dumnezeu l-a binecuvântat și a binecuvântat pe Avraam. Apoi el a pornit înapoi în patria sa, chiar înapoi la locul unde Îngerul l-a întâlnit și i-a arătat semnul prin a-și întoarce spatele. Același Dumnezeu trăiește și astăzi.

⁸² Eu nu am timp să fac cealaltă; eu o iau mâine la Școala Duminicală, acest ultim comentariu mic de-aici. Am luat---am al 21-lea, al 20-lea, ultima parte din al 20-lea și al 21-lea capitol cu ceva Scripturi pe care mi-ar place să le folosesc. Acum, voi lua aceea mâine la Școala Duminicală, cum El l-a dus sus și a devenit Iehova-Jire.

⁸³ O, frate, Îngerul Domnului este---este aici în seara aceasta. El este Iehova Dumnezeu în trupul vostru. El este Iehova Dumnezeu în trupul meu. Același Dumnezeu care nu moare niciodată. El este doar tot așa de real. Lucrul cu aceasta este că oamenii nu-L recunosc. Ei nu re...Și când el vine, ei zic: „Ei bine, foarte bine, eu presupun. Arată în regulă, îhî. Cred că e corect.” O, frate, dacă fiecare Cuvânt din acea Biblie nu este adevărat, nu este Cuvântul lui Dumnezeu. El nu este Cuvântul lui Dumnezeu dacă nu este. Dar dacă este, atunci ...Dacă---dacă---dacă Dumnezeu confirmă Cuvântul Său, atunci este adevărat. Amin. Dumnezeu își ține Cuvântul Său; nu credeți voi aceea?

El este aici. El este aici. Eu spun asta în Numele Domnului. Credeți că El este? Acum, El poate folosi trupul meu tot la fel cum El a putut să creeze ceva pentru că oricum El m-a făcut. El ar putea folosi trupul vostru; El v-a creat și El v-a făcut, nu credeți aceea? Acum, dacă voi doar vă veți deschide inima și vă veți da afară din cale, El va veni înăuntru, vă poate folosi. El este același Dumnezeu; El dă aceleași semne. Amin. Credeți voi asta? Priviți la El; lăsați-mă să mă întorc cu

spatele, să mă rog pentru ceva ce voi ați făcut greșit. O, aceea este o provocare.

⁸⁴ Da, domnule. Iată un bărbat aici înaintea mea; el stă chiar... Lăsați-mă să văd acum, unde este el? Stă chiar acolo în spate, cravata deschisă aici în față, îmbrăcat cu un costum de culoare deschisă, păr rar în creștet, suferind cu o problemă de inimă. Bărbatul cărunt cu un costum gri, care stă aici privind chiar la mine. Tu te rugai: „Doamne, lasă-l să mă atingă.” Este adevărat? Ridică-ți mâna dacă este corect. Același Înger a venit la mine să-mi spună ce spunea el în inima lui, atunci de ce nu este același Dumnezeu? Necazul cu inima s-a terminat, frate; du-te acasă și fii bine. Amin. S-a întâmplat să nu ai cartonaș de rugăciune, nu-i așa? N-ai ajuns să ai un cartonaș de rugăciune. Nu ai nevoie de unul.

Voi înțelegeți ce vreau să spun? Vedeți, tocmai și-a venit în fire. M-am uitat în jur; l-am văzut stând acolo în spate, acel păr rar și am privit; m-am gândit, „Unde este el?” Și m-am uitat acolo în spate și acolo era; el stătea acolo. Bărbatul tocmai...Nu l-am văzut niciodată în viața mea. Dacă noi suntem străini, ridică-ți mâna, domnule. A fost corect fiecare cuvânt spus? A fost aceea ceea ce te gândeai, ce făceai tu? Asta este.

⁸⁵ Atunci ce-a spus El? Când---acel bărbat care stătea acolo, Dumnezeu în trupul Lui, acest Bărbat în trup, a spus: „De ce a răs Sara în inima ei, că aceea nu se poate întâmpla?” Apoi același Înger vine aici și spune: „De ce---ai spus că aceea se va întâmpla, lasă-L pe El să mă atingă.” Amin. De ce să fiți atât de înțepeniți? Amin. Doar aveți credință. Nu vedeți, prieteni? Vă puteți voi trezi, popor pentecostal? Nu vă veți pișc conștiința voastră? Nu vă pișcă sufletul vostru? Amin.

Acum, începe pretutindeni. O, Iehova-Jire, Domnul este în stare să-Și rânduiască pentru El însuși o jertfă. Amin. Aveți credință. Ce crezi tu, frate? Cred că tu ai putea gândi că eu sunt dur. Eu nu sunt, eu sunt fratele vostru. Sunt fratele vostru. Așa este, frate. Eu vă iubesc. Îmi dau seama că sunt într-o---într-o biserică organizațională aici, „Adunarea lui Dumnezeu”, unul din cei mai mari sponsori ai mei, frații mei. Dar ceea ce urăsc este să-i văd că ei ajung reci și se răcesc. Eu nu sunt împotriva acelei organizații. Nu sunt împotriva fraților Unitarieni de-acolo de-afară sau metodiști sau baptiști, eu spun același lucru peste tot. Dar ceea ce încerc să spun este să vă scuturați pe voi înșivă, frate. Luați-vă ochii de la acele lucruri...

⁸⁶ Aici, așteptați un minut, o femeie a apărut aici înaintea mea, cineva care se roagă: nevrită, ochii... Femeia are o rochie roșie pe ea. Iată-o stă

chiar aici. Crezi tu că El te va vindeca? Domnișoară Curry, atunci dacă tu crezi cu toată inima, Dumnezeu te va face bine. Dacă aceea este corect, ridică-ți mâna. În regulă, acolo sunteți.

Vă provoc să credeți. Ce este asta? Același Domn Dumnezeu Atotputernic. El este aici, locuind în trup uman. Aleluia, aleluia. O, vai. Duhul Lui este peste tot în clădire. Unde era acea femeie la care El i-a vorbit? Unde este ea? Este---erai tu, doamnă? Femeia căreia El i-a vorbit chiar atunci, unde era asta? O, aici, această doamnă, da. În regulă. Îți accepti tu vindecarea acum? Eu nu te cunosc. Nu te-am văzut niciodată în viața mea, nu știu nimic despre tine. Dar lucrurile sunt adevărate, nu-i așa? Acolo sunteți. În ordine. În ordine. Vedeti, nu am văzut-o niciodată; sunt mâinile mele înaintea lui Dumnezeu. Vedeti ce face El?

⁸⁷ O, frate, soră, dacă voi doar ați ieși din carapacea voastră, să vă trageți afară din ea. Leșiți afară, așezați-vă pe voi înșivă înaintea lui Dumnezeu și spuneți: „Doamne Dumnezeule, nimic nu aduc în brațele mele, doar mă agăț de crucea Ta.” Așa este!

Eu Îl voi lăuda, eu Îl voi lăuda,
Laudă Mielului ucis pentru păcătoși;
Dați-I glorie, voi tot poporul,
Căci Sângele Lui a spălat fiecare pată.

Eu Îl voi lăuda, eu Îl voi lăuda,
Laudă Mielului ucis pentru păcătoși;
Dați-I glorie, voi tot poporul,
Căci Sângele Lui a spălat fiecare pată.

Eu Îl iubesc, eu...(O, vai, închinați-vă Lui. Predica foarte tăioasă s-a încheiat acum. Să ne închinăm Lui.)

...El m-a iubit întâi (Nu-L iubiți voi? Nu este El minunat?)
...a câștigat salvarea mea,
La pomul Calvarului.

Eu Îl voi lăuda, (Nu vă simțiți voi curățați în totalitate acum?)

Eu Îl voi lăuda,
Laudă Mielului ucis pentru păcătoși;
Dați-I glorie, voi tot poporul,
Căci Sângele Lui a spălat fiecare pată.

88 O, nu vă face aceea ceva? Acel Duh tăietor merge prin clădire care taie, taie împrejur. Ce înseamnă cuvântul taie împrejur? Taie surplusul de carne. Biserica are prea mult surplus de carne, sabia lui Dumnezeu îl taie jos. Apoi ce facem noi, ne simțim toți tăiați împrejur și curați. Pavel a spus: „Eu mă închin Lui, Eu mă închin Lui în Duhul.”

Eu Îl voi lăuda, eu Îl voi lăuda,
Laudă Mielului înjunghiat pentru păcătoși;
Dați-I glorie, voi tot poporul,
Căci Sângele Lui a spălat fiecare pată.

89 O, nu este El minunat? Este un păcătos aici care știe că Dumnezeu face o promisiune, Dumnezeu Își ține promisiunea Lui? Dumnezeu vorbește aici și dacă vreun om care predică Cuvântul lui Dumnezeu, Dumnezeu Își va susține Cuvântul. Acum, voi nu trebuie să ghiciți despre asta; El este viu; El este aici, acum. Îl vreți voi ca Salvator? Veniți la altar dacă Îl vreți, în timp ce cântăm din nou, „Eu Îl voi lăuda, voi lăuda Mielul ucis pentru păcătoși.” În ordine. Veți veni voi la altar?

Eu Îl voi lăuda, eu Îl voi lăuda,
Laudă Mielului înjunghiat pentru păcătoși;
Dați-I glorie, voi tot poporul,
Căci Sângele Lui a spălat fiecare pată.

90 O, minunat! Ce s-ar întâmpla în India dacă acea chemare la altar s-ar fi făcut astfel? Voi ar trebui să vă dați înapoi, ei v-ar înghesui, mii în jurul altarului. Ei Îl iubesc. Când ei Îl văd pe Dumnezeu, nu un material, nu un Dumnezeu care este un Dumnezeu istoric, un Dumnezeu care este Dumnezeul zilei prezente. Un Dumnezeu din istorie se face pe Sine---și eu voi predica aceasta săptămâna viitoare: „Dumnezeul din Istorie se ridică pe scenă”. Vedeți dacă El este un Dumnezeu istoric sau dacă El nu este același Dumnezeu astăzi. Amin. Eu Îl iubesc, voi nu?

Credința mea privește sus la Tine,
Tu Mielul de la Calvar,
Salvator divin;
Acum, ascultă-mă în timp ce mă rog,
Îndepărtează toate păcatele mele,
O, lasă-mă ca din această zi
Să fiu în întregime al Tău!

În timp ce pășesc în labirintul întunecat al vieții

Și tristețea se răspândește în jurul meu,
 Fii Tu călăuza mea;
 Poruncește întunericului să se transforme în zi.
 Șterge lacrimile de tristețe.
 Nu mă lăsa vreodată să rătăcesc de la tine,

91 Nu ar vrea altcineva să-și croiască calea în jurul altarului în timp ce aceștia sunt aici, cu sufletele lor care se pocăiesc plângând?

Credința mea privește sus la Tine,
 Tu Miel al ...(Vino, prietene păcătos, tu nu vei fi niciodată mai aproape)

Salvator divin; (Cum este cu creștinul căldicel? De ce nu vii tu și să te rogi și tu?)

Acum, ascultă-mă în timp ce mă rog,
 Îndepărtează tot păcatul meu,
 Nici nu mă lăsa vreodată să rătăcesc,

92 N-ați vrea să veniți? Veniți dulce, umil la cruce. Dumnezeu să-i binecuvânteze pe cei care vin. Mișcați-vă drept în jos și veniți acum în jurul altarului. Să avem un timp de rugăciune. De ce nu vin aceia care se simt reci în duhul? Vino, soră dragă; te văd chiar sus la balcon venind. Veniți „doar așa cum sunt eu, fără nimic, dar Sângele Tău a fost vărsat pentru mine. Din cauza promisiunii Tale, eu cred. O, Miel a lui Dumnezeu, eu vin!” Așa este. Acum, răceala se va sparge.

Doar așa cum sunt, fără nimic
 Decât că Sângele Tău care a fost vărsat pentru mine,
 Fiindcă eu promit---eu vin la Tine,
 O, Miel a lui Dumnezeu, eu vin! Eu vin!

Doar așa cum sunt și nu amân,
 Să-mi scape sufletul meu de pata întunecată,
 La Tine, al Căruui Sânge poate curăța fiecare pată,
 O, Miel a lui Dumnezeu, eu vin! Eu vin!

Acum, fiecare din voi, aplecați-vă capetele, ridicați-vă mâinile către Dumnezeu și începeți să vă rugați. Rugați-vă voi înșivă. Veniți chiar jos și începeți să vă rugați. Asta este.